# Mieminger Dorfzeitung

AMTLICHE MITTEILUNG AN EINEN HAUSHALT· POSTGEBÜHR BAR BEZAHLT

AUSGABE 175 / NR. 7 / 2019
19. SEPTEMBER 2019


gemeinde mieming

## Aus dem Inhalt

Wirbelsturm wütete in Mieming Seite 7

Wege wurden saniert Seite 11

Große Schneemengen im Stöttl Seite 14

Büchereitipps Seite 31

Veranstaltungen Seite 20–25

Kulturelles Seite 28–31

Neues aus dem Wohn- und Pflegeheim Seiten 34–35

Sportliches Seiten 33+37


**Die aktuelle Dorfzeitung und die Zeitungen im Archiv sind nun über den Short-Link:**
**dorfzeitung.mieming.at**
**erreichbar.**

# Ein ereignisreicher Sommer 2019 geht zu Ende!

**Berichte über diese und viele andere Veranstaltungen findet ihr im Blattinneren**

# Wir gratulieren

***Sabrina Rejhons** und **Michael Anderl,** beide in Mieming wohnhaft, haben sich am 2. August 2019 am Standesamt Mieming das Ja-Wort gegeben. Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen alles Gute für die gemeinsame Zukunft.*

*Herzliche Gratulation an **Raphael Seidl** und **Verena Ruech,** beide Mieming, die sich am 10. August 2019 am Standesamt Mieming das Ja-Wort gaben! Viel Glück und alles Gute für die gemeinsame Zukunft!*

*Herr **Guido Mecklenbeck** und Frau **Antje Neubauer,** beide aus Berlin, nützten für ihre standesamtliche Trauung wohl einen der schönsten Plätze … Urlaub im Hotel Schwarz und Heiraten am Standesamt in Mieming 😊 Herzlichen Glückwunsch an das Brautpaar und alles Gute!*

***Christoph Knapp** aus Obsteig und **Katrin Walch** aus Mieming gaben sich am 24. August 2019 am Standesamt Mieming das Ja-Wort. Mit Papa und Mama freut sich auch Filius **Manuel**! Wir gratulieren dem Brautpaar sehr herzlich und wünschen alles Gute für die gemeinsame Zukunft!*

*Auch **Daniela Schatz** und **Mario Schrott,** beide in Haiming wohnhaft, wollten sie am Standesamt Mieming das Ja-Wort geben und taten dies am Freitag, den 6.September 2019. Wir gratulieren den beiden sehr herzlich und wünschen alles Gute für die gemeinsame Zukunft!*

*Am schönen Datum 9.9.2019 gaben sich **Lukas Gastl** und **Sarah Oslanski** am Standesamt Mieming das Ja-Wort. Wir gratulieren dem jungen Brautpaar sehr herzlich und wünschen alles Liebe und Gute für den gemeinsamen Lebensweg!*

*Ein Mieminger Urgestein – **Hermann Schneider,** besser bekannt als „Zocher Hermann" – konnte am 18. Juli 2019 bei bester Gesundheit, frisch, froh und fröhlich, seinen 80. Geburtstag feiern. Davon überzeugen konnte sich auch einer der zahlreichen Gratulanten – unser Bürgermeister Dr. Franz Dengg, der die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte. Wir schließen uns diesen Gratulationen sehr herzlich an und wünschen weiterhin alles, alles Gute, vor allem Gesundheit und … dass das Witzbüchlein sich weiter füllen möge … Alles Gute, Hermann!*

*Herzlichen Glückwunsch, liebe Hedi! Frau **Hedwig Pirktl** konnte am 5. September ihren 90. Geburtstag feiern. Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte Bgm. Dr. Franz Dengg bei seinem Besuch in Obermieming. Wir schließen uns diesen Gratulationen natürlich sehr herzlich an und wünschen Dir, liebe Hedi, weiterhin alles Gute, beste Gesundheit!*

## Geburten

**Nairz Lennja Isabella**

**Falkner Erik Martin**

*Herzlichen Glückwunsch!*

## Todesfälle

**12. Juli:**
**Thurner Maria, Föhrenweg 99**
**13. Juli: Reindl Gerhard, Weidach 38**
**19. Juli: Unterlechner Josef, Barwies 231a**
**21. Juli: Schindler Erwin, Larchetweg 10**
**4. August: Maurer Frieda, Zein 116**
**15. August: Melmer Agnes, Föhrenweg 99**
**23. August: Dinkhauser Inge, Föhrenweg 99**
**1. September: Föger Josef, Föhrenweg 99**
**2. September: Speckbacher Helga, Föhrenweg 99**

## Eheschließungen

*Spiss Florian / Marthe Claudia, beide Telfs*
*Reibnegger David / Perfler Anna, Imst/Innsbruck*
*Falkner Martin / Holzknecht Verena, beide Mieming*
*Brodtke Michael / Falkner Marianne, beide Mieming*
*Anderl Michael / Rejhons Sabrina, beide Mieming*
*Monz Robert / Mesnartz Cornelia, beide Wildermieming*
*Dengg Andre / Fraidl Anna, beide Mieming*
*Seidl Raphael / Ruech Verena, beide Mieming*
*Mecklenbeck Guido / Neubauer Antje, beide Deutschland*
*Ladstätter-Fußenegger Florian / Cope Isobel, beide Innsbruck*
*Knapp Christoph / Walch Katrin, Obsteig/Mieming*
*Pfender Ralph / Nagel Ina, beide Deutschland*
*Gastl Lukas / Oslanski Sarah, beide Mieming*
*Schuchter Werner / Schuchter Ursula, beide Obsteig*
*Schrott Mario / Daniela Schatz, beide Haiming*

*Herr **Josef Nagl,** in Mieming am Steinreichweg wohnhaft, freute sich über die Glückwünsche und Gratulationen der Gemeinde Mieming, überbracht von Bgm. Dr. Franz Dengg. Herr Nagl konnte am 31. August seinen 90. Geburtstag feiern, zu dem auch wir sehr herzlich gratulieren und weiterhin alles Gute wünschen.*

*Bereits in der Juli-Zeitung durften wir auf den runden Geburtstag von **Lisbeth Gantioler** hinweisen. Am 22. Juli 2019 war es dann wirklich so weit und Lisbeth freute sich sehr über den Besuch von Bürgermeister Dr. Franz Dengg und Seniorenobfrau Gabi Krug, die der immer noch so aktiven „Jung-Achtzigerin" zu diesem besonderen Geburtstag gratulieren konnten. Wir schließen uns diesen Glückwünschen natürlich sehr herzlich an und wünschen weiterhin alles Liebe und Gute, besonders beste Gesundheit!*

# Liebe Miemingerinnen, liebe Mieminger, geschätzte Leser!

Wie die Gemeinnützige Organisation „WTINFO Tornado Research Project“ berichtet, hat sich am frühen Montagmorgen des 12.08.2019 gegen 01:54 Uhr über dem Badesee Mieming im südöstlichen Randbereich einer Schwergewitterzelle ein T4F2 Tornado gebildet. Von hier aus zog der „Tornado“ über Krebs- und Lehnbach und verstärkte sich im Siedlungsgebiet Unterweidach und zog in nordöstlicher Zugrichtung weiter nach Obermieming. Hierbei wurden mehrere Gebäudedächer teilabgedeckt und bei zwei Wohngebäuden wurden vom „Tornado“ die Dächer komplett herausgehoben und verfrachtet. Die Experten haben den Tornado aufgrund der entstandenen Gebäudeschäden mit T4F2 bewertet, was einer Windgeschwindigkeit von 180 bis 210 km/h entsprechen soll. Im südlichen Bereich des Golfplatzes in Zugrichtung Wildermieming hat er sich wieder aufgelöst.

## Schneise der Verwüstung

Auf der fast 3 km langen Schneise hat das Naturereignis eine Spur der Verwüstung hinterlassen. Neben den betroffenen Gebäuden wurden einige Bäume umgerissen, Äste abgebrochen, Kamine abgerissen, Dachplatten verschoben, Gärten verwüstet und auch Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen angerichtet.

## Dank an die Feuerwehr und den vielen Freiwilligen

In dieser stürmischen Nacht haben wir gesehen, wie wichtig eine gut ausgestattete Feuerwehr in einer Gemeinde ist. Für einen schnellen Einsatz braucht es neben einer optimalen Ausrüstung auch gut ausgebildete und motivierte Feuerwehrleute, die zu jeder Tages- und Nachtzeit für einen Einsatz bereit sind. Sie alle proben in ihrer Freizeit und unentgeltlich dafür, dass sie im Ernstfall für unsere Bürgerinnen und Bürger bestmögliche Hilfe leisten können. Unsere Feuerwehrleute sind die wahren Helden – nicht nur in der genannten Nacht – sondern während des ganzen Jahres. Die Feuerwehr ist zur Stelle, wenn sie gebraucht wird und dafür bedanke ich mich recht herzlich. Der Dank geht auch an die Feuerwehren Silz und Telfs, die mit den Drehleitern im Einsatz standen.

Neben den Feuerwehren haben bei den Aufräumungsarbeiten auch Privatpersonen mitgeholfen. Da ich selber als Feuerwehrmann vor Ort war, habe ich mit eigenen Augen die Hilfsbereitschaft von vielen Privatpersonen gesehen. Es tut gut, wenn man sieht und spürt, dass die Bevölkerung in der Not zusammenhält.

## Nationalratswahl – Wählen heißt mitgestalten!

Am 29. September 2019 findet die Nationalratswahl statt. Bereits Ende Juli haben wir die notwendigen Gemeindewahlbehörden für die drei Wahllokale (Gemeindeamt, Volksschule Barwies und Volksschule Untermieming) konstituiert. Viele Bürgerinnen und Bürger stehen wieder als Wahlleiter und Wahlbeisitzer bereit, um am 29. September eine demokratische Wahl abzuwickeln. Ein großes Dankeschön an alle Personen, die ehrenamtlich am Wahltag tätig sein werden.

Gehen wir zum Wohle unseres Landes zur Wahl und bringen wir damit zum Ausdruck, dass uns dieses demokratische Recht etwas bedeutet.

Ich freue mich heute schon auf eine große Wahlbeteiligung in Mieming. Danke!

Ich wünsche euch einen schönen, farbenprächtigen Herbst und unseren Kindern und Jugendlichen ein erfolgreiches Schuljahr und einen guten Start ins Berufsleben.

*Herzlichst,*
*Euer Franz Dengg*

## Fundamt!

1 Optische Brille
2 Mountainbike-Fahrräder
1 Silberring
1 Schlüssel
1 Ring
1 Autoschlüssel

**Ansprechpartner in der Gemeinde: Unterlechner Karin, Tel. 05264/5217-16, gemeinde@mieming.at**

**Da der Zeitfaktor in den meisten Fällen eine wichtige Rolle spielt, ist es ratsam, in Notfällen gleich die richtige Notrufnummer zu wählen:**

| FEUERWEHR | POLIZEI | RETTUNG | EU-NOTRUF |
|---|---|---|---|
| 122 | 133 | 144 | 112 |

**Der jeweilig diensthabende Sprengelarzt ist nach den üblichen Ordinationszeiten unter der Tel.Nr. 0660 / 53 88 566 erreichbar.**

**Infostelle**
**Gemeinde Mieming**

Öffnungszeiten:

MO-DO: 08:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr
FR: 08:00 - 12:00 Uhr

**Tipp:**

Haben Sie bereits vom Land Tirol den einmaligen „Heizkostenzuschuss“ beantragt? Einreichschluss ist der 30. November.
Nähere Infos erhalten Sie bei uns im Gemeindebüro.

T 05264 5217 | E gemeinde@mieming.at | W www.mieming.at

# Wahlservice zur Nationalratswahl 2019

**Am 29. September wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.**

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang September eine „Amtliche Wahlinformation – Nationalratswahl 2019“ zustellen bzw. werden Sie bereits erhalten haben. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung.
Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis).
Zur Wahl am 29. September bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.
Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Nun drei Möglichkeiten: persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.
UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 25. September, bis spätestens Freitag, den 27. September 2019 12 Uhr können Wahlkarten mündlich/persönlich beantragt werden. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 29. September 2019, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

## Unsere Wahllokale:

**Untermieming – Volksschule**
**Obermieming – Gemeindeamt**
**Barwies – Volksschule**
**haben in der Zeit von 07:30 bis 15:00 durchgehend geöffnet!**

gemeinde mieming

**Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen Sie zur Wahl!**

## Bauamtsmeldungen

**Bauanzeigen:**
- Eiterer Ida: Terrassenüberdachung
- Ferstl Elisabeth und Roland: Anpassung des Daches an das Wohnhaus
- Fischer Bernhard und Roswitha: Gartengestaltung mit Schwimmteich
- Gantioler Walter: Parkplatzerweiterung
- Jagdgebiet Nachberg: Errichtung einer Futtermittellagerhütte
- Krug Martin: Errichtung einer PV-Anlage
- Ludescher Jürgen: Geringfügige Abänderungen am bestehenden Wohnhaus
- Pirktl Holiday: Errichtung eines E-Verteilerraumes
- Pregenzer Lukas: Errichtung Glashaus, Gerätehaus und einer Stützmauer
- Soraperra Sandro: Erweiterung des bestehenden Balkons
- Steiner Wohnbau: Errichtung einer Sauna auf der Dachterrasse
- Stricker Christoph: Beschattung auf Dachterrasse

**Baubewilligungen:**
- Ilg Kai: Neubau einer Jagdhütte
- Klein Johannes und Romana: Abbruch Bestand und Neubau eines Wohnhauses mit Einliegerwohnung
- Krabacher Peter: Anbau eines Lagers und eines Blechcontainers
- Kranebitter Martin: Zubau Carport
- Kraxner Ronny: Zubau eines Abstellraumes und Vordachverlängerung
- M-Preis: Teilweiser Abbruch, Zu- und Umbau am bestehenden Gebäude
- Soraperra Josef: Neubau Betriebsgebäude
- Soraperra Mario: Errichtung eines Wohnhauses mit Garage und Lagerraum
- Spielmann Christian: Neubau eines Wohn- und Betriebsgebäudes
- Stroj Marie-Sophie und Michael: Um- und Aufbau am Einfamilienhaus mit Garage und Carport

gemeinde mieming

## Recyclinghof

**ACHTUNG!**

Am **Samstag,**
**den 26. Oktober 2018**
**(Nationalfeiertag)**
bleibt der **Recyclinghof**
**GESCHLOSSEN.**

**Am Freitag,**
**den 25. Oktober 2019**
**ist ausnahmsweise**
**bis 18 Uhr geöffnet!**

**Ab Oktober gelten wieder folgende Öffnungszeiten:**

**Freitag: 8–12 und 13–17 Uhr**
**Samstag: 8–12 Uhr**
**Problemstoffe:**
jeden 1. Freitag im Monat

gemeinde mieming

Die Gemeinde Mieming informiert über die

## Behälterreinigung der Biotonnen

**Im Zuge der Biotonnenentleerung wird von der Firma Höpperger die Biotonne gereinigt. Wichtig: Durch die Reinigung können sich die gewohnten Anfahrzeiten etwas verschieben, daher bitte die Biotonne am Abholtag laut Mullabfuhrplan bereits ab 7 Uhr bereitstellen!**

**Wann:**

- Mieming NORD – inkl. Bundesstraße: 23.09.2019
- Mieming SÜD: 30.09.2019

Die Biotonnen werden an den betreffenden Tagen entleert und gewaschen.

# Auszeichnungen am Hohen Frauentag!

Fotos: Die Fotografen

*Bei der alljährlich am „Hohen Frauentag", am 15. August stattfindenden Verleihung von Auszeichnungen an verdiente Personen unseres Landes konnten auch zwei verdiente Personen aus Mieming die Auszeichnung entgegennehmen: Ök.-Rätin Renate Dengg und Karl Carli. Wir gratulieren den beiden sehr herzlich zu dieser Auszeichnung, verbunden mit einem großen Dank für all das, was sie für das Gemeinwohl, im Besonderen für unsere Gemeinde Mieming, stets geleistet haben und hoffentlich noch lange tun.*

*Dr. Michael Losch ist im Bundesministerium in Wien als Sektionsleiter der Sektion VI – Energie und Bergbau tätig und bekam das Verdienstkreuz des Landes Tirol für seine Bemühungen um das Forum Alpbach. Auch dazu dürfen wir sehr herzlich gratulieren!*

BERGWELT TIROL MITEINANDER ERLEBEN

Die Waldbesitzer, Holzbezugsberechtigten und die Forstorgane ersuchen alle Freizeitnutzer und Erholungssuchenden Sperrgebiete zu beachten, damit die notwendigen forstlichen Arbeiten ohne Gefährdung durchgeführt werden können. Forstliche Arbeitsgebiete stellen nämlich hohe Gefahrenstellen (wie z.B. bei der Seilkrannutzung, Hubschrauberlieferung von Holz, Fällungen neben Forststraßen, usw.) dar.

## JOBBÖRSE FÜR JUGENDLICHE

**Du bist auf der Suche nach einer Lehr- oder Praktikumsstelle?**
Hier findest du alle Mieminger Betriebe auf einen Blick.

**>> lehrstellen-praktikum.mieming.at <<**

**Seniorentaxi**
**von 0:00 bis 24.00 Uhr**

| | |
|---|---|
| - innerhalb der Gemeinde Mieming | € 1,50 pro Person * |
| - Wildermieming, Mötz, Obsteig | € 3,50 pro Person * |
| - Telfs, Pfaffenhofen, Rietz, Stams | € 5,50 pro Person * |

**Nachttaxi für Jugendliche bis 18 Jahre**
**Sa, So, Feiertag von 0:00 bis 06:00 Uhr**

| | |
|---|---|
| - innerhalb der Gemeinde Mieming | Normaltarif - keine Förderung |
| - Wildermieming, Mötz, Obsteig | € 3,50 pro Person * |
| - Telfs, Pfaffenhofen, Rietz, Stams | € 5,50 pro Person * |

*gültig bis 2 Personen, ab 3 Personen gilt der Normaltarif

**Taxi Feuchter ☎ 0800 56 22 56 Tom's Taxiservice ☎ 0676 34 30 343**

**Als DIE Geschenkidee …**

…erweist sich unser **Mieminger Dorfbuch!** Das Buch, das im Gemeindeamt Mieming zum Preis von € 29,– erworben werden kann, erfreut sich großer Beliebtheit und wär auch eine tolle Geschenkidee …

**IMPRESSUM**

Mieminger Dorfzeitung

Herausgeber: Gemeinde Mieming
Kontaktadresse: Gemeinde Mieming, Obermieming 175, 6414 Mieming, dorfzeitung@mieming.at
Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs mail: mieming@westmedia.at
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Dr. Franz Dengg
Chefredaktion: Burgi Widauer (wb)
Redaktion: Dr. Franz Dengg (fra), Martin Schmid (ma), Georg Edlmair (egk), Andreas Fischer (fa)
Anzeigen: Peter Schmid, Tel. 0660-559 87 59
Unverlangt einlangende Manuskripte werden nur nach Rücksprache mit der Redaktion berücksichtigt.

**ACHTUNG:**
**Redaktionsschluss**
**für die nächste Ausgabe**
**Montag, 14. Okt. 2019, 10 Uhr**

**ERSCHEINUNGSTERMIN**
**Donnerstag, 24. Oktober 2019**

# GEMEINDE MIEMING

**Aktenzeichen: 6/2019 (37)**

# Kundmachung

**In der Gemeinderatssitzung am 17.07.2019 wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

**Vermögensrechtliche Ansprüche - Antragstellung nach § 86d TFLG 1996:**
**Gemeindegutsagrargemeinschaft Barwies:**
Es wird ein Antrag an die Agrarbehörde gemäß § 37 Abs. 7 TFLG 1996 betreffend den von der Steuerberatungskanzlei Schönherr & Schönherr errechneten Rückforderungsanspruch der Gemeinde gemäß § 86d Abs. 3 lit. c TFLG 1996 in der Höhe von € 63.537,19 gestellt.

**Gemeindegutsagrargemeinschaft See-Tabland-Zein:**
Es wird ein Antrag an die Agrarbehörde gemäß § 37 Abs. 7 TFLG 1996 betreffend den von der Steuerberatungskanzlei Schönherr & Schönherr errechneten Rückforderungsanspruch der Gemeinde gemäß § 86d Abs. 3 lit. c TFLG 1996 in der Höhe von € 21.440,81 gestellt.

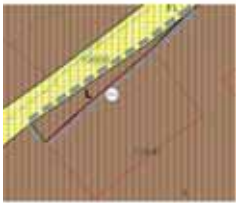
**Gemeindegutsagrargemeinschaften Fronhausen-Gschwent, Obermieming und Untermieming:**
Aufgrund der Berechnungen der Steuerberatungskanzlei Schönherr & Schönherr ergeben sich keine Rückforderungsansprüche der Gemeinde gemäß § 86d Abs. 3 lit. c TFLG 1996. Die Voraussetzungen für eine Antragstellung nach § 37 Abs. 7 TFLG 1996 sind nicht gegeben und es werden daher keine Anträge gestellt.

**Ansuchen Montessori Kinderhaus Spatzennest Mieming:**
Die Indexerhöhung von 3,2 % des Gemeindebeitrages für die Unterstützung und Aufrechterhaltung des laufenden und zukünftigen Betriebes des Montessori Kinderhaus Spatzennest Mieming für das Kindergartenjahr 2019/2020 wurde beschlossen. Zusätzlich wird ein außerordentlicher Zuschuss in der Höhe von € 16.000,– gewährt.

**Ansuchen um finanzielle Unterstützung Montessori Schule Telfs:**
Dem Antrag um finanzielle Unterstützung der Montessori Schule Telfs wird nicht stattgegeben. Die Kinder aus Mieming werden jedoch ebenfalls mit den einmaligen Zuschüssen zu den Schulveranstaltungen unterstützt und es besteht die Möglichkeit Sonderansuchen zu stellen.

**LWL Breitbandausbau Mieming:**
Der Vertragsentwurf zur Fördereinreichung Call 7 wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen. Die Planung und Einreichung der Bundesförderung Call 9 wird gemäß Angebot der Firma LWL-Competence Center in der Höhe von € 5.646,96 in Auftrag gegeben.

**Flächenwidmungsplanänderung Nr. 209-2019-00008 im Bereich Fiecht Gp. 110571:**
Der Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Mieming im Bereich Gp. 110571 wurde beschlossen und lag in der Zeit von 18.07.2019 bis 16.08.2019 zur allgemeinen Einsichtnahme im Gemeindeamt auf. Gleichzeitig wurde gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes gefasst.



**Flächenwidmungsplanänderung Nr. 209-2019-00009 im Bereich Untermieming Gp. 10947:**
Der Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Mieming im Bereich Gp. 10947 wurde beschlossen und lag in der Zeit von 18.07.2019 bis 16.08.2019 zur allgemeinen Einsichtnahme im Gemeindeamt auf, gleichzeitig wurde gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes gefasst.

**Flächenwidmungsplanänderung Nr. 209-2019-00007 im Bereich St. Georgen auf einer Teilfläche der GP 2103/2**
Der Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Mieming im Bereich Gp. 2103/2 wurde beschlossen und lag in der Zeit von 18.07.2019 bis 16.08.2019 zur allgemeinen Einsichtnahme im Gemeindeamt auf. Gleichzeitig wurde gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes gefasst.

**Bebauungsplan Nr. 209BP19-01 im Bereich St. Georgen auf einer Teilfläche der GP 2103/2:**
Der Entwurf des Bebauungsplanes im Bereich St. Georgen Nr. 209BP19-01 wurde beschlossen und lag in der Zeit von 18.07.2019 bis 16.08.2019 zur allgemeinen Einsichtnahme im Gemeindeamt auf. Gleichzeitig wurde gem. § 66 Abs. 2 TROG 2016 der Beschluss des Bebauungsplanes mit vorstehenden Stimmen beschlossen.

**Holzeisbichllift - Ankauf Zauberteppich:**
Der Zauberteppich bzw. das Förderband als neue Liftanlage am Holzeisbichl wird laut Angebot der Firma Sunkid in der Höhe von € 89.800,-- exkl. Ust. zzgl. Lieferkosten und Montagekosten angekauft.

**Antrag Sportausschuss: Sanierung Gebäude und Einrichtungen Sportplatz Untermieming:**
Die Planungen für die Sanierung bzw. Neubau der Gebäude und Einrichtungen des Sportzentrums in Untermieming am bestehenden Standort werden in Absprache und Koordination mit dem Bau- und Sportausschuss durchgeführt.

**Löschung Vorkaufsrecht EZ 1306, GB Mieming und Zustimmung überwiegende Verbauung Grundstücksgrenze Gp. 8283/7, KG Mieming:**
Der Substanzverwalter der Gemeindegutsagrargemeinschaft Barwies wird angewiesen der Löschungserklärung des Vorkaufsrechts für EZ 1306, KG Mieming zuzustimmen. Der überwiegenden Verbauung der Grundstücksgrenze für das geplante Bauvorhaben auf Gp. 8283/7, KG Mieming kann ebenfalls zugestimmt werden.

**Gemeindegutsagrargemeinschaft Feldernalpe: Zustimmungserklärung Pistenverbesserung Gaistal Berg:**
Der Substanzverwalter der Gemeindegutsagrargemeinschaft Feldernalpe wird angewiesen der Erklärung zur Pistenverbesserung Gaistal Berg zuzustimmen.

**Prüfungsbericht Gemeindeaufsicht BH Imst:**
Der Prüfungsbericht der Bezirkshauptmannschaft Imst, Gemeindeaufsicht wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

*Der Bürgermeister: Dr. Franz Dengg*

*Abgehobener Dachstuhl am Haus Unterweidach 53*

*Sturmschäden an den Objekten der Familie Dengg*

# Wirbelsturm wütete in Mieming

**In der Nacht vom Sonntag, 11. August, auf Montag, 12. August, tobte ein Wirbelsturm über Mieming und richtete beträchtlichen Schaden an. Personen wurden dabei gottlob keine verletzt.**

(ma) Gegen zwei Uhr früh wurden die Bewohner im Siedlungsgebiet Weidach und Unterweidach, im ostseitigen Teil von Unter- und Obermieming vom Brausen eines heftigen Sturms, von herumfliegenden Gegenständen, vom Prasseln eines Starkregens und niedergehenden Hagels aus dem Schlaf gerissen.
Was hat sich wirklich ereignet?
Laut Datenstand WTGPS / GLONASS zog ein Tornado eine fast 3 km lange, im Primärbereich eine 12 m und im weiteren Wirkungsbereich eine bis 300 m breite Schneise durch Mieming. Am Montagmorgen gegen 1:54 Uhr bildete sich über dem Badesee eine Schwergewitterzelle und verursachte bereits in der Entstehungsphase des Tornados die ersten kleineren Schäden im Bereich der Gastronomie beim Badesee. Von hier aus zog der Tornado über den Krebsbach zum Lehnbach und diesem folgend in die nördliche Richtung. Dabei kam es in der Siedlung Unterweidach zu erheblichen Schäden. So wurde das Wohngebäudedach am Haus Nr. 53 komplett abgehoben und auf das Dach des Nachbargebäudes Nr. 52 verfrachtet, wodurch dieses arg beschädigt wurde. Beide Häuser liegen nahe am Lehnbach. Entlang des Baches wurden zahlreiche Bäume entwurzelt, die auch Hauseinfriedungen trafen. Der Tornado, der lt. o.a. Datenbestand mit einer Windgeschwindigkeit von 180-210 km/h wütete, zog nördlich in Richtung Georgskirchl und weiter gegen den Ostrand von Obermieming. Dabei wurde das Dach am Wirtschaftsgebäude der Fam. Dengg am Hohen Weg teilweise abgedeckt. Am ärgsten wütete der Sturm im Bereich der Osteinfahrt an der Mieminger Bundesstraße B 189. Am Nebenhaus des landwirtschaftlichen Anwesens der Familie Sonnweber, vlg. „Bäckn“, wurde das Wohngebäudedach vom Tornado hochgehoben, in zwei Teile gerissen und ein Flügel ca. 35 m weit verfrachtet. Ebenso wurde eine Dachhälfte am Wirtschaftsgebäude samt Photovoltaikanlage komplett zerstört. Der ganze Spuk dauerte nur wenige Minuten. Der Tornado soll sich, nachdem er den südlichen Bereich des Golfplatzes noch gestreift hat und in Richtung Wildermiemig weiterzog, gegen 01:57 Uhr aufgelöst haben.
Was sich jedoch noch in dieser Nacht und am darauf folgenden Tag an Nachbarschaftshilfe und allgemeiner Hilfsbereitschaft gezeigt hat, sollte in den Annalen unserer Gemeinde festgehalten werden. Was unsere Feuerwehr in diesen Stunden leistete, war außergewöhnlich. Neben der Behebung der ärgsten Sturmschäden gab es noch überflutete Keller und Schächte abzupumpen. Noch am Montag waren die Straßen und Wege von umgestürzten Bäumen und Astwerk befreit und die betroffenen Gebäude wieder soweit abgedeckt, dass sie vor eindringendem Regen geschützt waren. Mit dem Aufräumen und Entsorgen waren die betroffenen Familien allerdings noch länger beschäftigt und so manche Reparaturarbeit konnte erst nach der Begutachtung durch die Versicherung in Angriff genommen werden.

## Ein ❤liches Vergelt's Gott...

Wie schon Schmid Martin in seinem Bericht über die Sturmnacht in Mieming beschrieben hat – es kann in Worten nicht ausgedrückt werden, was da von den vielen Freiwilligen geleistet wurde.
Den beiden hauptbetroffenen Familien – der Familie Praxmarer in Unterweidach und der Familie Sonnweber in Obermieming – ist es ein großes Bedürfnis und Anliegen, auch auf diesem Weg DANKE zu sagen. **Danke für die so großartige spontane Hilfeleistung, danke für jegliche Art von Unterstützung, danke für alles, was da nach diesen Sturmschäden einfach so passiert ist.**

*Sturmschäden an den Objekten der Familie Sonnweber*

*Zerstörte Photovoltaikanlage*

*Verfrachteter Dachstuhl*

*Beweis für die große Hilfsbereitschaft*

Fotos: Martin Schmid / Michael Sonnweber

# Ein Fest für die Nachhaltigkeit, enkeltauglich und „huemelig“

In dieser Ausgabe möchte die Gemeinde Mieming den Verein „Freunde der Josefskapelle“ vor den Vorhang holen. Der Erhaltung der Josefskapelle in Obermieming verschrieben, veranstalten die Freunde alljährlich am 16. August – dem Rochustag – ein kleines, zweckgewidmetes Dorffest in Obermieming, umrahmt von der Musikkapelle und mit einer vorangehenden Hl. Messe in der Georgskirche. Und dieses Fest, im Besonderen der nachhaltige Grundgedanke dahinter, verdient es, beispielgebend hervorgehoben zu werden.

## Lokale Produkte

Jedes Jahr aufs Neue werden die mittlerweile schon neugierigen Besucher mit kulinarischen Köstlichkeiten von Bauern und Betrieben aus Mieming und Umgebung begeistert. Heuer wurden ein einfaches, aber schmackhaft zubereitetes Erdäpfelgulasch als Hauptspeise und ein „Nuis Schmalz“ mit Mieminger Bienenhonig und Anisschnitten angeboten und alles restlos verputzt. Dass der Bienenzuchtverein Mieming es sich nicht nehmen ließ, sich zudem noch mit Produkten und Fachwissen zu präsentieren, unterstreicht den berechtigten Stolz der großteils anwesenden Produzenten auf ihre Produkte.

Natürlich kann man die Wertschöpfung auch bei den Getränken im Land belassen, so wie man es beim Rochusfest mit Zillertalbier (gebraut auch mit Urgerste aus Mieming) und hervorragenden Weinen aus Tarrenz mittlerweile schon gewohnt ist. Gefehlt hat noch eine Lösung bei den nichtalkoholischen. Hier ist der Verein, eigentlich ganz einfach, bei den köstlichen Fruchtsäften von Beeren Mair aus Rietz, verdünnt mit Wasser aus dem Dorfbrunnen, fündig geworden. Und allen hat’s geschmeckt.

*Einweg-Plastikgeschirr* Symbolfoto

*Mehrweggeschirr* Symbolfoto

## Fest ohne Müll

Ganz im Sinne der Umwelt war allerdings die konsequent durchdachte Müllvermeidung. Auf die althergebracht verwendeten Einweg-Plastikteller, Plastikbesteck, Plastikflaschen und -becher hat man gänzlich verzichtet und an Stelle dessen sogenanntes „Mehrweggeschirr“ verwendet. Über den Sozialverein „ISSBA Imst“ wurden Porzellanteller, Metallbesteck und Mehrweg-kunststoffbecher bezogen. Ein Pfand von 1,-- Euro sorgte dafür, dass alle Becher wieder zurückgebracht wurden. Im Anschluss konnte man das Geschirr einfach wieder verschmutzt zurückgeben. Mit der dafür zu bezahlenden Leih- und Reinigungsgebühr, welche übrigens zur Hälfte von der Gemeinde übernommen wird, schafft man überdies soziale Arbeitsplätze. Das schöne Ergebnis war ein um 90 % reduziertes Müllaufkommen, also praktisch kein Restmüll. Ein „Fest ohne Rest“ sozusagen. Umweltfreundlicher und klimaschonender geht’s nicht mehr. Und nebenbei: Beste Speisen und Getränke auf ordentlichem Geschirr serviert schmecken einfach nochmal so gut.

„Geht nicht, gibt’s nicht.“ Bei gutem Willen sind solche kleine „Leuchtturmprojekte“ ganz leicht möglich, man muss nur aus langjährigen Gewohnheiten aussteigen wollen. Es gibt nur Gewinner: den Veranstalter, die Produzenten, die Konsumenten, die heimische Wirtschaft, die soziale Arbeitswelt und die Umwelt – also ein gesunder Kreislauf der Wertschöpfung. Die e5-Gemeinde Mieming gratuliert jedenfalls dem Josefsverein, bedankt sich für seine vorbildliche Einstellung und ruft zum Nachmachen auf.

# 15. August, Mariä Himmelfahrt, Hoher Frauentag in Mieming

(ma) Das Fest „Mariä Himmelfahrt“, Kirchenpatrozinium in Untermieming, wurde auch diesen Sommer wieder gebührend gefeiert. Bereits am frühen Morgen wurde die Bevölkerung durch laute Böllerschüsse geweckt und an diesen hohen Festtag erinnert. Mit dem Begriff „landesüblich“ ist gemeint, wenn Musikkapelle, Schützen und andere Traditionsverbände aufmarschieren, den Priester zur Kirche geleiten und durch ihr Mitwirken bei der Messe und der anschließenden Prozession dem Fest den gebührenden Rahmen verleihen. Der Hohe Frauentag lebt in unserer Gemeinde nicht nur in seinem Namen fort, vielmehr sind es bei uns die Frauen, allen voran die Bäuerinnen, die dieses Fest zu einem Höhepunkt im Kirchenjahr machen. Mit ihren kunstvoll arrangierten Kräuterkörben, die mit hunderten kleinen Kräuterbündeln gefüllt sind, vom Priester gesegnet und nach der Prozession an die Bevölkerung verteilt werden, lassen sie uns die Erinnerung an dieses Fest und den Segen der Gottesmutter mit nach Hause nehmen.

Die Familie Kranebitter-Oberdanner vom Gasthof Stiegl in Untermieming, unterstützt von zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern, gab sich wieder alle Mühe, das anschließende Fest auf dem „Platz vorm Stiegl“ so auszurichten, dass sich alle wohl fühlen konnten, die Küche und das Kuchenbuffet für jeden Geschmack etwas Passendes anzubieten hatte und es auch an Durstlöschern nicht fehlte. Für den nötigen Schwung und die gute Laune sorgte die bekannte Oberländer Blasmusikformation „Simmerinka“ unter der Leitung von Hans Peter Pranger.

*Prächtig arrangierter Kräuterkorb*

*Fahne der Obermieminger*

*Fahne der Untermieminger*

*Kanonier Georg Maurer*

*Simmerinka, Fest beim Stiegl*

*Die Frauenfarggelen: Hl. Notburga, Mutter Gottes, Mutter Anna*

*Frauen mit Kräuterkörben*

*Hl. Josef: Männerfarggele*

*Schützengilde*

*Schützen-Oberleutnant Hans Peter Reich*

Fotos: Martin Schmid

# Die neue Schulleiterin der Volksschule Untermieming stellt sich vor …

Seit dem 1.9.2019 bin ich mit der Schulleitung an der VS Untermieming betraut. Ich freue mich sehr auf diese anspruchsvolle Aufgabe und möchte mich auf diesem Weg bei Ihnen kurz vorstellen.

Mein Name ist **Simone Dosch,** bin 40 Jahre, wohnhaft in Flaurling, verheiratet und Mutter zweier Töchter im Alter von 9 und 15 Jahren.
Nachdem ich 19 Jahre als Volks- und Sonderschullehrerin tätig war, ist für mich nun die Zeit gekommen eine neue berufliche Herausforderung zu suchen. Ich freue mich mit diesem engagierten und kompetenten Lehrerteam an der VS Untermieming arbeiten zu dürfen und neue Ideen und Ziele für unsere Schülerinnen und Schüler umsetzen zu können.
Ein besonderer Dank gilt meiner Vorgängerin Veronika Fritz, die mich gerade jetzt, in der Anfangszeit als Schulleiterin, sehr unterstützt.
Ich wünsche nun der gesamten Schulgemeinschaft an der VS Untermieming ein schönes, erfolgreiches Schuljahr 2019/20.
Ich bin für Sie telefonisch erreichbar unter der Nummer 0650/8918800. Für ein persönliches Gespräch stehe ich Ihnen nach telefonischer Vereinbarung gerne mittwochs, ab 10.15 Uhr zur Verfügung.

*Bürgermeister Dr. Franz Dengg begrüßte Frau Simone Dosch an der Volksschule Untermieming und wünscht der neuen Schulleiterin einen guten Einstand und alles Gute für ihr Wirken.*

*Auch an der Neuen Mittelschule Mieming gab es einen Wechsel in der Direktion. Frau Maria Reindl ist die neue Schulleiterin und wurde von Bürgermeister Dr. Franz Dengg herzlich willkommen geheißen, verbunden mit den besten Wünschen für ihre neue Aufgabe an der NMS.*

Fotos: Knut Kuckel

*Von links: Sonnweber Josef, Frauenhoffer Karl, Krug Johann, Thaler Otto, Holzeis Hans, Ciresa Hansjörg, Pickelmann Stefan, Fritz Toni*

# Danke Otti

Den Rahmen des Almfestes auf der Hochfeldern Alm nützten die Mieminger Sänger, um ihr Gründungsmitglied Thaler Otto zu „verabschieden".
Im Jahre 1966 wurde dieser Chor von der damaligen Lehrerin und Orgelspielerin Rofner Lisl gegründet. „Unsere frühere Lehrerin Lisl Rofner hielt uns damals für talentiert und gründete mit uns den Männerchor" – so Otto Thaler, der seit der Gründung mit dabei war. Seither beleben die Sänger das kulturelle Dorfgeschehen in Mieming, sind geschätzt bei Kirchenfesten und anderen feierlichen Ereignissen. Den Chor leitet Johann Holzeis, der mit Otto Thaler und Karl Frauenhoffer zu den Gründungsmitgliedern der Mieminger Sänger gehört. Seit den Anfangsjahren mit dabei sind auch Sonnweber Josef, Siegfried Köll, Hansjörg Ciresa und Johann Krug.
Die Mieminger Sänger bedankten sich bei ihrem Sangeskollegen für sein langjähriges Mitwirken im Chor. Die Sänger überreichten ihm ein Geschenk und verabschiedeten ihn als ebenso aktives wie verdientes Mitglied unter starkem Applaus aller Almfestgäste mit einem Ständchen.

*Chorleiter Johann Holzeis und „Obmann" Stefan Pickelmann bedanken sich im Namen der Sängerkollegen beim leider nicht mehr aktiven Mitglied Otto Thaler.*

*Beim Chor sind derzeit 12 Männer aktiv dabei, dies sind:*
*Chorleiter Holzeis Johann, Obmann Pickelmann Stefan, Frauenhoffer Karl, Sonnweber Josef, Krug Johann, Fritz Toni, Fritz Martin, Ciresa Hansjörg, Köll Siegfried, Perkhofer Thomas, Pirktl Thomas und Kranebitter Andreas*

Der ehemalige Raika-Chef wurde 80.
Wir möchten uns für die schöne Geburtstagsfeier in der „Moosalm" recht herzlich bedanken und wünschen dem **„Zocher Hermann"** nochmals alles Gute und viel Gesundheit!

*Alfons und Margret*

# Rund um die Wankspitze wurden die Wege saniert

12 junge Erwachsene, Freiwillige des Österr. Alpenvereines, helfen bei der Bergwegesanierung rund um die Wankspitze in Tirol.
Eine Woche lang helfen 12 Freiwillige aus ganze Österreich und Deutschland bei der Instandsetzung dringend sanierungsbedürftiger Wegeabschnitte rund um die Wankspitze.

Die Umweltbaustelle wird vom Österreichischen Alpenverein (ÖAV) betreut. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen im Alter von 19 bis 30 verrichten im Rahmen der Umweltbaustelle wichtige Arbeiten zur Sanierung der Bergwegnetzes. So befreien sie das Gelände von Geröll oder legen neue Wegabschnitte an. Durch ihre Arbeit kann sichergestellt werden, dass Wanderer sicher auf die auf 2.209 m hohe Wankspitze gelangen können.
In ganz Österreich können Jung und Alt an vergleichbaren Umweltbaustellen oder Bergwaldprojekten der ÖAV mitarbeiten. Das Einsatzgebiet dieser Gruppe befindet sich bei der Mieminger Kette, einem bizarren Gebirgszug der Nördlichen Kalkalpen. Silvio Schütz und Melanie Santeler beherbergen die Gruppe in dem von ihnen bewirtschafteten Lehnberghaus.
Die Gemeinde ist dankbar für den Einsatz der Freiwilligen, wie der Vizebürgermeister der Gemeinde Obsteig, Alexander Egger, bestätigt: „Wenn die Gemeinden diese Arbeit selbst stemmen müssten, dann gäbe es bald keine Wege mehr.“ Die kräftezehrende Arbeit sowie das unbeugsame Wetter scheint die Teilnehmer und Teilnehmerinnen wenig zu stören. „Der Regen vergeht, aber unsere Arbeit bleibt.“
Pressekontakt:
Theresa Adelmann
theres.a.delmann@gmail.com

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

## Ergebnis der Blutspendeaktion am 15. Juli 2019 in Mieming

Der Blutspendedienst Tirol schreibt uns: „Die vor kurzem in Ihrer Gemeinde durchgeführte Blutspendeaktion war ein großer Erfolg. Für das Rote Kreuz wird es immer schwieriger, den laufenden Bedarf an Blutkonserven bereitzustellen, da sich immer weniger, vor allem junge Menschen, in den Dienst der guten Sache stellen. Umso mehr freuen wir uns daher über Blutspendeaktionen wie die in Ihrer Gemeinde, bei der sich nicht nur gezeigt hat, dass Tirol eines der spendenfreudigsten Bundesländer Österreichs ist, sondern dass das alles erst durch Ihre tatkräftige, engagierte und unbürokratische Unterstützung ermöglicht wurde. Herzlichen Dank!
Unser Team hat sich bei Ihnen sehr wohl gefühlt, auch dafür danken wir recht herzlich ...

Wir freuen uns bereits auf die nächste Blutspendeaktion bei Ihnen.“

**Spenderstatistik**

| | |
|---|---|
| **registrierte Spender** | **217** |
| tatsächlich gespendet | 192 |
| nur Laborteste: | 14 |
| leider abgewiesen | 11 |

Auch wir möchten uns für die Bereitschaft, Leben zu retten, recht herzlich bedanken!

## Ast- und Blätterwerk gefährden Fußgänger und Autofahrer

Nicht zurechtgestutzte Hecken und Sträucher stellen eine Gefährdung von Fußgängern dar, wenn sie durch in den Gehbereich hineinragendes Ast- und Blätterwerk teilweise sogar vom Gehweg auf die Straße ausweichen müssen. Ebenso beeinträchtigt es die Sichtweite für Autofahrer, besonders in Kreuzungsbereichen. Wenn dann noch die Last des Schnees dazukommt, ist die Sicht mehr als nur beeinträchtigt! **Daher die Bitte an alle Grundbesitzer: Rechtzeitig den Rückschnitt von Hecken, Sträuchern und auch Bäumen vorzunehmen!**


**Wir suchen!**

Tiroler Unternehmerpaar sucht Grundstück oder Einfamilienhaus in Mieming (oder Umgebung).

Unverbindliche Tipps sind ebenso willkommen.
**Kontaktieren Sie uns bitte unter: 0664 3201001**

Fotos: Elias Kapeller

# Badesee Mieming Sommer Open Air 2019

Samstag, der 24. August 2019, war der Badesee Sommer Open Air Tag in Mieming. Im Mai 2019 schon einmal witterungsbedingt verschoben, entwickelte sich der Abend zu einem perfekten Benefizfest zugunsten des „Hospizteam Mieminger Plateau".

Viele Menschen waren gekommen, trotz des kurzen und heftigen Regens, und haben sich wohlgefühlt. Die Musikerinnen und Musiker – alle aus der Region Mieming und Umgebung – gaben dem Abend eine besondere Note: Sie haben sich für diesen einen Auftritt zusammengetan und in verschiedenen Formationen das Publikum begeistert.

Unter den Weiden gab es alles für Leib und Seele, von regionaler Kost, klassischen Getränken bis zu erlesenen Weinen für Feinspitze. Die Plätze rund um das Lagerfeuer waren mehrreihig besetzt. Lachen, zuhören, gute Gespräche – das Feuer wurde seinem Ruf gerecht: „A guats Fuierle isch der halbe Huangert", wie man hier in Mieming sagt. Das Ambiente beim Badesee Open Air ist einfach unbeschreiblich: Die große Bühne mit Hightech-Extras ist vor dem ruhigen Wellengang des Badesees aufgebaut, die Abendsonne versinkt in der Bergkulisse rund um das Mieminger Plateau, die sanfte Beleuchtung während des ganzen Abends, das Lagerfeuer, die Musik, die Menschen ... herrlich und zum Wiedererleben gemacht. Das Badesee Mieming Open Air Festival wird im kommenden Jahr wieder stattfinden, mit neuem Programm und vielen Überraschungen, so viel sei heute schon verraten. Wir sehen uns. (fa)

## Ein ❤liches Vergelt's Gott...

Die Betriebsgemeinschaft Badesee Mieming möchte sich nochmals recht herzlich anlässlich des Badesee Open Air bei allen beteiligten Personen und mitwirkenden Vereinen bedanken.
Ein besonderer Dank gilt Andreas Fischer für die musikalische Gestaltung und Organisation.
Darüber hinaus möchten wir uns noch insbesondere bei nachstehenden Sponsoren für die Unterstützung bedanken.

- Erdbewegung Haselwanter
- Elektro Falch
- TVB Innsbruck und seine Ferienendörfer
- Raiffeisenbank Telfs-Mieming
- Spenglerei Denis Schöpf
- Raiffeisenlagerhaus Mieminger Plateau
- Installationen Othmar Spielmann
- Gasthof Post
- Brauerei Stiegl
- Walch Beschriftungen Telfs

## Die Kinderchöre der LMS Telfs suchen wieder Verstärkung und freuen sich auf viele neue ChorsängerInnen!

**Herzlich eingeladen sind alle Kinder zwischen 5 und 14 Jahren!**

Für Kinder, die schon ein Fach/Instrument an der Musikschule belegen, ist die Chorstunde kostenlos (Ergänzungsfach)! Als Hauptfach ist der Ensemble-Tarif (€ 77,– pro Semester) zu bezahlen.

Für alle jungen SängerInnen ab ca. 13 gründet Elisabeth Müller-Schletterer einen Jugendchor.
Bei Interesse einfach in der Musikschule melden. Der Termin wird noch eingeteilt.

Altersgruppe 1: Kindergarten, 1.+2. Klasse Volksschule Altersgruppe 2: 3.+4. Klasse Volksschule Altersgruppe 3: Hauptschule, NMS, AHS Unterstufe und älter Jugendchor ab ca. 13 Jahren

**Meldet euch bitte bei:**
**Waltraud Reitmeir, 0680/2344980, waltraud.reitmeir@gmail.com**

*Almmeister Benedikt van Staa und Junghirt Johannes*

*Msgr. Clemens Bieber und AltLH Herwig van Staa*

*v.li.: Caro, Hüttenwirt Christian Soraperra (Bubi), Vize-Bgm. Martin Kapeller*

# Almfest auf der Marienberg Alm

**Am Sonntag, 11. August, konnte bei strahlend schönem Spätsommer-Wetter das Almfest „im Marienberg“ gefeiert werden.**

(ma) Obwohl der Himmel am frühen Morgen noch nebelbedeckt war, deutete alles darauf hin, dass sich der Himmel bald auftun und die Sonne scheinen würde. Das animierte viele Wanderer, Freunde der Marienberg Alm und Bauern, die ihr Vieh über den Sommer „im Marienberg“ haben, zum Besuch des Festes. Das Almfest wurde traditionell mit einem feierlichen Gottesdienst eingeleitet, zelebriert von Monsignore Mag. Clemens Bieber aus Würzburg. Msgr. Bieber hat seine Liebe zu Tirol und zur Tiroler Bergwelt in seiner Studienzeit entdeckt und sie hat ihn bis heute nicht mehr losgelassen. Seit einigen Jahren verbringt er seinen Urlaub in Barwies und steht in freundschaftlicher Beziehung zur Familie van Staa. Seine Empfindungen für unser Land und unsere Bergwelt und die Dankbarkeit dafür kamen in seiner Predigt wiederholt zum Ausdruck. Seine Worte an die Gäste, im Urlaub einmal Abstand zu nehmen von Zeit- und Leistungsdruck und sich auf das Schöne und Wesentliche zu besinnen, sollten nicht ungehört bleiben, wie auch die Mahnung an uns Einheimische, das wertvolle Gut, unsere Bergwelt in ihrer Natürlichkeit, auch nachfolgenden Generationen zu erhalten. In seiner humorvollen Art ließ er uns wissen, dass er schon vielmals in großen Kirchen, Domen, große Messen feiern durfte, aber ein „Alt-Landeshauptmann“ als Ministrant und Lektor wäre ihm noch nie zur Seite gestanden. Die Almmesse „im Marienberg“ zählt zu den Fixpunkten im Terminkalender von Herwig van Staa. Sein Sohn Benedikt, schon seit etlichen Jahren Almmeister „im Marienberg“, verwies in seiner kurzen Ansprache auf die momentanen Schwierigkeiten in der Berglandund Almwirtschaft, z.B. Klimawandel, Wanderer und Almvieh, Freizeitverhalten und Almwirtschaft, große Beutegreifer usw. In erster Linie aber wollte er jenen seinen Dank aussprechen, die zu diesem gelungenen Fest beigetragen haben und sich übers Jahr um die Alm kümmern. Das sind einmal seine Ausschussmitglieder der Agrargemeinschaft Marienberg Alm,

*v.li.: Peter Schneider, B. van Staa, Hirte Norbert Kluckner, Kassier Martin Reindl, Junghirt Johannes, re: langjähriger Hirte und Hüttenwirt Herbert Schuchter*

der Pächter der Alm, Christian Soraperra mit seinem Team, der Hirt, Norbert Kluckner mit seinem jungen Beihirt Johannes, die sich in umsichtiger Weise um das Almvieh kümmern, die Agrargemeinschaft Biberwier, mit der bestes Einvernehmen herrscht, der Pächter der Jagd Marienberg, Gerold Riml, mit den Jägern sowie öffentliche Stellen oder Ämter, mit denen Anliegen der Alminteressentschaft zu besprechen und zu regeln sind.

Für eine klaglose Abwicklung des Festes bei ausgezeichneter Verköstigung und flotter Bedienung sorgte der Pächter und Hüttenwirt Christian Soraperra mit seiner Caro und vielen eifrigen Helferinnen und Helfern. Den musikalischen Beitrag leisteten die „INNTALER“ unter der Leitung von Andreas Kranebitter, der in seiner Formation bestausgebildete Musikanten vereint und mit seinen Beiträgen mehr als nur Unterhaltung bietet.

*Ein junger Messteilnehmer*

*nach der Messe: Norbert, Herbert und Msgr. Bieber*

*Die Inntaler*

*Bläsertrio: Helli Happ, Michael Holzeis, Georg Spielmann*

Fotos: Martin Schmid

Fotos: Martin Schmid

# Ungewöhnliche Schneemengen im Stöttl

(ma) Die außerordentlich ergiebigen Schneefälle des letzten Winters an der Mieminger Kette führten zu zahlreichen mächtigen Lawinen, im Hochwinter wie auch zur Schneeschmelze. Dass sich diese Lawinen im Stöttl sammeln und es dort zu riesigen Schneeanhäufungen kommt, ist nichts Ungewöhnliches. Die Mengen des letzten Winters waren jedoch einmalig. Selbst nach der Hitzewelle im Juni und der heißen ersten Julihälfte hatte das Schneefeld noch eine Mächtigkeit von bis zu 15 m. Die Arbeiten an der Quellfassung konnten erst verspätet aufgenommen werden. Zuerst einmal mussten sich die schweren Baumaschinen bis auf das Baustellenniveau durchgraben. Einen Eindruck von diesen Arbeiten sollten die beigefügten Bilder vermitteln. Aufgenommen am 11. Juli 2019. Auch werden sich wenige erinnern können, dass jetzt im September noch so viel Schnee im Stöttl liegt und auch „der Fisch“ wenig von seiner Form verloren hat. Vergleichsweise konnte man von dem kleinen Kargletscher nur mehr mit dem Fernglas die schuttbedeckten Alteisreste ausmachen.

## BERICHT DER FEUERWEHR MIEMING

### Tornado zieht eine fast 3 km lange Schneise durch Mieming

# Glück im Unglück für die Bewohner von Mieming

Fotos: zeitungsfoto.at und FF Mieming

Nach einem kurzen, jedoch heftigen Gewitter am Montag, 12. August 2019 gegen 2.00 Uhr früh wurde die FF Mieming zeitgleich zu mehreren Unwettereinsätzen alarmiert.

Neben 2 Einfamilienhäusern, bei denen das gesamte Dach abgedeckt wurde, fielen auch unzählige Bäume auf wichtige Gemeindestraßen, die auch zum Teil die Zufahrt zu den Einsatzadressen versperrten. Weiters waren mehrere Wasserschäden gemeldet.

Aufgrund der zeitgleichen Alarmierung wurde weiters die Drehleiter der Feuerwehr Silz nachalarmiert, sowie Sirenenalarm für die FF Mieming ausgelöst.

Die Einsätze wurden dann in Teams abgearbeitet bzw. die weiteren Schritte, die gesetzt werden mussten, besprochen.

Aufgrund der Wetterprognosen, die Starkregen vorausgesagt hatten, wurden die Einsätze mit Hochdruck abgearbeitet. Neben der Drehleiter aus Silz wurde weiters die Drehleiter aus Telfs zur Unterstützung nachalarmiert.

Bis am späten Nachmittag wurden folgende Einsätze bewältigt.

- 2 Einfamilienhäuser Dach abgedeckt
- 6 Wirtschaftsgebäude Dach ab- bzw. teilabgedeckt
- Unzählige Bäume auf Straßen beseitigt
- Div. Wasserschäden beseitigt

Gegen 15.30 Uhr dann die nächste Alarmierung.

Aus bisher unbekannter Ursache kippte ein vollbeladener Betonmischwagen auf der Mötzer Landesstraße L236 um und schlitterte ca 50 Meter in den Straßengraben auf die Gegenfahrbahn.

Neben den Sicherungsmaßnahmen und Verkehrsregelung in Zusammenarbeit mit der Polizei wurde auch bei der Bergung unterstützt.

Da der LKW für zwei Bergekräne zu schwer war, musste ein Spezialkran angefordert werden, die Bergung dauerte schlussendlich bis in die Nachtstunden.

Die Feuerwehr Mieming stand an diesem Tag mit ca. 60 Mann fast 24 Stunden im Einsatz.

Ein großes Dankeschön an die Feuerwehr Silz und Telfs für die Unterstützung mittels Drehleitern und Mannschaft, dem Sparmarkt Obsteig für die spendierte Verköstigung sowie allen Nachbarn, die uns mit Getränken und Essen den ganzen Tag versorgt haben.

Nach Untersuchungen von Wetterexperten fegte der Tornado mit einer Windgeschwindigkeit zwischen 170 km/h und 210 km/h durch den Ort. Unter diesen Voraussetzungen kann man von Glück reden, dass keine Personen bei diesem Naturereignis zu Schaden gekommen sind.


## FEUERLÖSCHER ÜBERPRÜFUNG

**Samstag, 28. Sept. 2019**
**Feuerwehrhalle Mieming**
**ab 8 Uhr bis 12 Uhr Feuerlöscherabgabe**

Bei Bedarf können auch neue Feuerlöscher vor Ort erworben werden.

Die Überprüfung von Feuerlöschern ist gesetzlich vorgeschrieben und muss alle 2 Jahre erfolgen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit!

Ein defekter Feuerlöscher nützt im Ernstfall nichts!

**Die Gewerbebetriebe werden wieder in den darauffolgenden Wochen für die Überprüfung angefahren.**

# Spiel und Spaß und Zeit zum Staunen

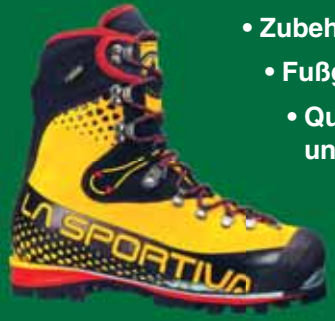
## Das alles hatten die Kinder im Sommerkindergarten in Untermieming

Je nach Wetterlage bekamen die Kinder ein abwechslungsreiches Programm geboten.
Bei regnerischem Wetter wurde viel gemalt und gebastelt und der Turnsaal ausgiebig genutzt.
Bei schönem Wetter verbrachten wir viel Zeit draußen im Garten und auch 2 Waldtage sorgten für willkommene Abwechslung.
Wir möchten uns auch beim Gasthof Neuwirt und beim Gasthof Stiegl für die herzliche Aufnahme der Sommerkindergartenkinder bedanken. Das Eis ließen sich die kleinen Schleckermäuler gerne schmecken.
Ein besonderes Highlight war die Exkursion zum Michelerhof nach Fiecht. Nach dem Fußmarsch konnten sich die Kinder ausgiebig stärken und die vielen verschiedenen Produkte des Michelerhofes probieren. Danach

bekamen wir eine Führung rund um den Hof. Die Kälber beim Freiluftstall wurden liebevoll gestreichelt. So manchem Kind entlockten die Kälber ein Lachen, wenn sie den Kindern die Hände mit der rauen Zunge abschleckten. Die vielen Milchkühe wurden fleißig mit frischem Heu gefüttert. Sehr interessiert waren die Kinder auch am Melkroboter, den die Kinder live im Einsatz erleben durften. Die Milchkammer mit den Pasteuren, wo die vielen verschiedenen Milchprodukte hergestellt werden, wurde ausgiebig bestaunt. Nach der Führung hatten die Kinder wieder viel Platz in ihren Bäuchen und so wurde das Buffett ein zweites Mal gestürmt. Abgerundet wurde dieser Tag mit der Fahrt mit Taxi Feuchter zurück zum Kindergarten.
Auf diesem Wege wollen wir uns bei Bettina und Benjamin Kranebitter für die informative und einfühlsame Führung recht herzlich bedanken. Diesen Tag werden die Kinder bestimmt nicht so schnell vergessen.

**Schuhhaus Ruech**

**Ihr Fachgeschäft für:**




- Zubehör für Klettersport
- Fußgerechte Kinderschuhe
- Qualitätsschuhe für Damen und Herren
- Sport-, Berg- und Wanderschuhe
- Schuhreparaturen

**Barwies 263 · 6414 Mieming · Tel. 0 52 64 / 52 91**

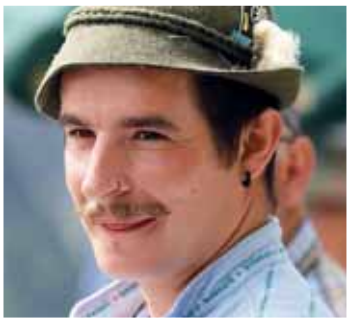
**HASELWANTER**
TRANSPORTE ERDBAU CONTAINERDIENST RECYCLING
Haselwanter GmbH 6414 Mieming Tel 05264 5265 www.haselwanter.com
*Material in Bewegung*

# Almfest auf Hochfeldern Alm

*Diakon Thomas Witsch beim Wortgottesdienst, mit Unterstützung der jungen Schuhplattler*

*Die Schuhplattlergruppe TV Edelweiß Mieming begeisterte mit ihren Auftritten*

*Der Hirte Martin Reich mit Diakon Thomas Witsch*



*Fabian Riml, der Partner von Martin, dem Hirten*

(wb) Martin Reich, Fabio Riml und das Team der Hochfeldern Alm luden am Sonntag, den 25. August 2019 zum Almfest.

„Es wird alle Jahre schwieriger, eine Geistlichkeit für solche Anlässe zu bekommen, umso mehr freut es uns, dass unser Mieminger Diakon Thomas Witsch, der ja im Außerfern tätig ist, für heute zugesagt und einen stimmigen Wortgottesdienst für die so zahlreichen Besucher zelebriert hat" – so Almmeister Andreas Scharmer bei seiner Begrüßung. „Als Bauer ist man von Gott berufen, die Wertekultur unserer Gesellschaft zu erhalten", mahnte u.a. Diakon Thomas Witsch in seiner bemerkenswerten Bergpredigt vor der unbeschreiblich schönen Kulisse der Hochfeldern Alm.

Die Mieminger Sänger sorgten für die musikalische Umrahmung der Almmesse, im Anschluss daran sorgten die „Längenfelder Musikanten" für beste Stimmung. Viel Applaus bekam die Trachtengruppe TV Edelweiß Mieming, die mit ihren Auftritten Alt und Jung begeisterte und zum Mittanzen aufforderte. Auch der „Goaßlschnöllernachwuchs" zeigte sein Können und sorgte für Staunen.

Die Alm-Verantwortlichen, die Hirten und in besonderer Weise natürlich die Bauern hoffen, dass der bisher so gut verlaufene Almsommer auch in den letzten Tagen noch unfallfrei bleibt und der für den 21. September geplante Almabtrieb mit aufgeprostertem Almvieh durchgeführt werden kann.

Und dieser gute Almsommer wird dann hoffentlich beim Almabtriebsfestl am 21. September am „Kälberhog" in Obermieming gefeiert werden können. Heuer wird das Festl wiederum von der Bergrettung Mieming ausgerichtet.

Mehr Bilder dazu bei
https://www.tirolbayern.de

*Die Längenfelder Musikanten sorgten für beste Stimmung*

*Der Wortgottesdienst, der von den Mieminger Sängern mitgestaltet wurde.*

*Almmeister Scharmer Andreas freute sich über zahlreichen Besuch*

*Vize-Bürgermeister Kapeller Martin und Sonnweber Michael*

*Obmann Meil Bernhard und Falch Christian an der „Ziachn"*

# Einweihung der neuen Jagdhütte auf der Hochfeldern Alm

(wb) Nicht weit vom Almgebäude der Hochfeldern Alm hat der langjährige Jagdpächter der Feldern Alm, Herr Kai Ilg, eine Jagdhütte errichtet.

Das Almfest auf der Hochfeldern Alm bot sich natürlich als passende Gelegenheit, diese neue Jagdhütte einweihen zu lassen. Die Segnung führte Diakon Witsch Thomas durch, die Mieminger Sänger hatten natürlich die passenden Weisen dazu.

Jagdpächter Kai Ilg dankte den dafür Verantwortlichen (Bürgermeister Dr. Franz Dengg, Substanzverwalter Martin Kapeller, Obmann Andreas Scharmer u.m.a.) für die gute Zusammenarbeit.

Wünschen wir der Jägerschaft- dass in dieser neuen Jagdhütte auf manch Weidmannsheil angestoßen wird und spannende Jagderlebnisse erzählt werden können, vor allem aber soll diese Jagdhütte für die Jägerschaft eine Erleichterung sein.

*Jagdpächter Kai Ilg vor der neuen Jagdhütte, Diakon Witsch Thomas und die Mieminger Sänger*

# Obermieming und „sein“ Rochusfestl

(wb) Der Wettergott hat sich an sein Versprechen gehalten – die „Freunde der Josefskapelle“ waren sogar wallfahrten und haben um passendes Wetter gebeten.

Am 16. August – einem altem Obermieminger „Bauernfeirtig“ – wurde der Tradition entsprechend im Georgskirchlein eine Heilige Messe gefeiert, auch heuer wieder musikalisch umrahmt von den Mieminger Sängern. Im Anschluss daran fand vor dem Haus Spielmann das kleine, aber feine Rochusfestl statt. Die Musikkapelle Mieming spielte ein sehr unterhaltsames Platzkonzert, Frau Sparber Regina konnte im Namen des Tourismusverbandes langjährige und treue Gäste ehren, Spielmann Georg als Moderator führte in gekonnter Manier durch den Abend. Regionalität war auch heuer wieder das Motto der Veranstalter – und es lohnt sich allemal auf heimische Produkte und Erzeugnisse zurückzukommen. Das Erdäpfelgulasch und das Nuie Schmalz mit Gebäck waren ein Renner! Uns – dem Veranstalter „Freunde der Josefskapelle“ – bleibt nur ein ganz großes DANKE zu sagen. Vielen vielen Dank an die so zahlreichen und treuen Besucher, an alle, die sich um das Gelingen dieses kleinen aber feinen Festls bemühen – allen voran Obmann Spielmann Martin mit seinem Team. Ein herzliches Vergelt's Gott an Charly, unseren Küchenchef, den Kuchenbäckerinnen und, und, und.

*Berta, Angelika und Marion (v.l.) kredenzten »Nuis Schmalz«*

*Frau Sparber Regina bei der Ehrung langjähriger und treuer Gäste*

*Hausherr Martin Spielmann spielte mit der Musikkapelle auf und begrüßte die Gäste.*

Fotos: Offer (2), Andreas Fischer

*Moderator Spielmann Georg mit dem jungen Johann an der Ziachn*


**Sehr geehrte Wohnungsvermieter!**

Ingrid & Günther, rüstige Rentner in den besten Sechzigerjahren, suchen eine sympathische, ruhige Bleibe. Wir sind NICHTRAUCHER, haben KEINE HAUSTIERE, sind SAUBER UND ORDENTLICH. Am wohlsten würden wir uns in einer Wohnung mit mindestens drei Zimmern fühlen, auch Keller und ein Dach fürs Auto wären optimal.

Also…. Wenn jemand ein Plätzchen für uns Tiroler hat, würden wir uns über eine Kontaktaufnahme freuen!

Mehr Infos zu unserer Person von Angesicht zu Angesicht 😊

**Bitte Kontaktaufnahme mit Ingrid und Günther Hoffmann unter 0650/443 1954**


# Was macht ein Pelikan in der Pfarrkirche?

Bestimmt haben Sie schon einmal bemerkt, dass neben den vielen Heiligendarstellungen in unserer Pfarrkirche auch einige Tierbilder und -plastiken zu entdecken sind.

Manche fallen einem als Besucher bald einmal ins Auge und manche wirklich erst nach genauerem Hinsehen oder Suchen. Bekannt und vertraut sind uns Schafe beim Guten Hirten, die Taube als Heiliger Geist, verschiedene Tiere beim Heiligen Franziskus.

Ziemlich ungewöhnlich ist wohl die Darstellung eines Pelikans mit drei Jungen.

Im rechten Seitenaltartisch befindet sich dieses Bildnis in der Mitte eines Mosaikfeldes in einem sog. Medaillon (Schmuckfeld) und es stellt sich mit Recht die Frage: Wieso ein Pelikan und welche Bedeutung hat er da?

Pelikane gehören zur Gattung der Wasservögel und bewohnen normalerweise tropische und subtropische Zonen. In unserer Heimat in Mitteleuropa sind sie wohl am ehesten nur in einem Zoo zu finden. Interessanterweise gibt es den Pelikan auch als Motiv in unserer kirchlichen Bilderwelt – nicht nur in unserer Pfarrkirche. In der Kunst ist der Pelikan – wie auch das Lamm – ein Symbol für Christus.

Foto: Peter Kniepeiß

Der Pelikan öffnet hier mit seinem Schnabel seine Brust, um mit seinem Blut den Nachwuchs zu nähren und opfert sich so, wie Jesus sich für uns Menschen hingibt.

Dieses Motiv kommt nicht aus der Bibel, sondern aus dem sog. Physiologus, der antiken Naturlehre. Allerdings beruht es leider auf einem Irrtum: Der Pelikan füttert seine Jungen nie mit seinem Blut aus der Brust, sondern die Jungen holen ihr Futter tief aus dem Kehlsack der Eltern, was den Eindruck erweckt, sie würden sich am Brustfleisch nähren. Außerdem färbt sich bei manchen Tieren während der Brutzeit der Kehlsack rot und erinnert an eine blutige Wunde.

*Peter Kniepeiß*

# Großer Abschied für Frau Direktorin Andrea Schönherr

## Die langjährige Lehrerin und Direktorin der NMS Mieming verlässt die Schule

Frau Andrea Schönherr kam im September 1979 an die Hauptschule Mieming und unterrichtete die Fächer Mathematik, Physik, Chemie und Geometrisches Zeichnen. Während ihrer langjährigen Tätigkeit war sie dreimal Klassenvorständin und die vergangenen sechs Jahre Schulleiterin. Nach 40 Jahren an der HS/NMS Mieming fand ihre umfangreiche Tätigkeit in der 50-Jahr-Feier einen krönenden Abschluss.

Frau Lehrerin Schönherr zeichnete sich durch ihre Einsatzfreude bei den verschiedensten Projekten aus. Hervorzuheben ist der Gewinn der „Inntrophy". Manchen SchülerInnen wird eine „explosive" Physikstunde sicherlich in lustiger Erinnerung bleiben. Sie hat es stets verstanden, auch schwierige Situationen mit Humor zu meistern.

Die Einführung der Neuen Mittelschule erforderte von Frau Schönherr neben viel Arbeit auch großes Einfühlungsvermögen und Fingerspitzengefühl. Ihre zielstrebige und beherzte Art förderten ein gutes Miteinander an der Schule.

Im Sinne einer bestmöglichen Ausbildung und Förderung aller Schülerinnen und Schüler war ihr die zukunftsorientierte Ausrichtung des Unterrichtes mit iPads sehr wichtig. Ab dem kommenden Schuljahr verfügen alle Schülerinnen und Schüler der NMS Mieming über ein eigenes iPad.

Zu ihren Verdiensten zählen unter anderem:

- die Einführung der Neuen Mittelschule
- die Zertifizierung zur eEducation Expert Schule
- der Start mit den iPad-Klassen
- die Wahl von autonomen Pflichtgegenständen
- die Einführung des Pflichtgegenstandes Informatik

Die Trennung von Frau Direktorin Andrea Schönherr fällt schwer, verliert die Schule doch eine sehr engagierte Leiterin, der das Wohl der Schüler und Lehrer sehr am Herzen lag.

Die Schulgemeinschaft bedankt sich für ihren unermüdlichen Einsatz und wünscht Frau Schönherr alles erdenklich Gute für ihren weiteren Lebensweg!

# Veranstaltungen 19. September bis 24. Oktober 2019

## September

**Samstag, 21.9., 14.30 Uhr**
**ALMABTRIEB**
**HOCHFELDERN ALM**

**Samstag, 21.9, 13.30 Uhr**
**DON BOSCO FEST**
Ort: Gemeindeplatz Obermieming

**Sonntag, 22.9.**
**HOFFEST STEIRERHOF**
Ort: Steirerhof
Veranstalter: Familie Grabner

**Freitag, 27.9. bis Sonntag, 13.10**
**AUSSTELLUNG**
**BARBARA FUCHS**
**JAMES CLAY**
Ort: Mesnerhaus Untermieming
Veranstalter: Kunst-Werk-Raum Mesnerhaus Mieming

**Sonntag, 29.9., 17.00 Uhr**
**HOT RYTHMS**
Familien-Mitmachkonzert, für KLEIN und GROSS
Ort: Gemeindesaal Mieming
Eintritt: € 7,- / Kinder bis 5 Jahre frei
Veranstalter: Kulturausschuss

## Oktober

**Donnerstag, 3.10., 20 Uhr**
**FEINRIPP**
**das Kabarett Ensemble**
Shakespears sämtliche Werke
- leicht gekürzt, scharf gewürzt -
Ort: Gemeindesaal Mieming
Eintritt: VVK € 15,-/€ 17,-
Das Fünferl ist gültig
Veranstalter: Kulturausschuss

**Sonntag, 6.10., 8.45 Uhr**
**ERNTEDANK UNTERMIEMING**
Ort: Pfarrkirche Untermieming
Veranstalter: Jungbauern Mieming

**Sonntag, 6.10., 19 Uhr**
**DIE MUSEN – DUO HOFFMANN & KULOWSKA**
**Klassik Kabarett,** Harfe und Violine, Musik einmal anders erlebt
Ort: Gemeindesaal Mieming
Eintritt: VVK € 15,-/€ 17,-
Das Fünferl ist gültig
Veranstalter: Kulturausschuss

**Montag, 7.10., 19 Uhr**
**Erste Hilfe Grundkurs**
Ort: Rotes Kreuz Mötz
Veranstalter: Ortstelle Mötz

**Donnerstag, 10.10., 20 Uhr**
**TYROLEAN BRASS**
**Blechvariationen**
Fanfaren-Musik, russische Walzer und romantische Musik
Ort: Gemeindesaal Mieming
Eintritt: VVK € 15,-/€ 17,-
Das Fünferl ist gültig
Veranstalter: Kulturausschuss

**Samstag, 12.10., 10 – 16 Uhr**
**FAMILIEN-FLOHMARKT UND TAG DER OFFENEN TÜR IM SPATZENNEST MIEMING**
Ort: Haus der Kinder, Untermieming
Veranstalter: Silvia Kralj, Spatzennest Mieming

**Sonntag, 13.10., 20 Uhr**
**ATOUT**
**Die Kammermusikgruppe**
Klassik aus Italien, Frankreich und Österreich,
Boccherini, Onslov & Beethoven
Ort: Gemeindesaal Mieming
Eintritt: VVK € 15,-/€ 17,-
Das Fünferl ist gültig
Veranstalter: Kulturausschuss

**Montag, 14.10 bis Freitag, 18.10**
**WELLNESS – Urlaub Abano Montegrotte**
Veranstalter: Seniorenbund

## Gottesdienstordnung

**In der Pfarrkirche Untermieming**
Sonntag, 8.45 Uhr
Donnerstag,
16.30 Uhr Winterzeit,
19.00 Uhr Sommerzeit

**Pfarrkirche Barwies**
- Sonntag: 10 Uhr (Hl. Messe oder Wortgottesdienst)
- Samstag: 19 Uhr (alle zwei Wochen – siehe Gottesdienstordnung der Pfarre)
- Mittwoch: 19 Uhr
- Jeden 3. Sonntag im Monat 17 Uhr: Evangelischer Gottesdienst

**Im Sozialzentrum Mieming**
Jeden 1. Samstag im Monat
10.15 Uhr: Eucharistiefeier

## SELBA-TRAINING

**Vinzenzgemeinschaft Mieming**

### Es ist nie zu spät für das Training von Körper, Geist und Seele.

**SelbA – Selbständig im Alter** – ist ein abwechslungsreiches, ganzheitliches Trainingsprogramm für Menschen ab 60, die aktiv etwas für ihre geistige und körperliche Gesundheit tun möchten. Ziel ist es, mit Freude, Leichtigkeit und Spaß die individuelle Lebensqualität zu fördern und die Selbständigkeit zu erhalten.

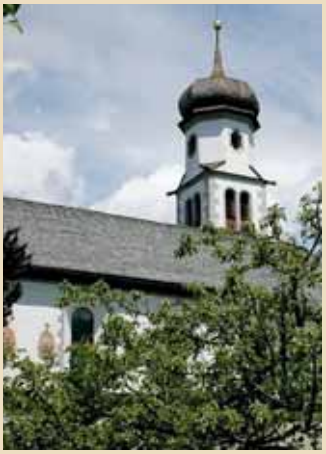
**Schnupperstunde:**
**Mo, 7. Oktober 2019**
Zeit: 14:00 – 15:30 Uhr
Ort: Pfarrsaal Barwies
Trainerin: Veronika Fritz, SelbA -Trainerin

**Information und Anmeldung:**
Veronika Fritz
Tel. 0660-3451301
oder Mail: v.fritz@tsn.at
Johanna Witsch
Tel. 05264-6297,
oder 0660-4932299
Obfrau Vinzenzgemeinschaft Mieming

VINZENZ GEMEINSCHAFTEN in Tirol

**Am Samstag, den 22. Okt. 2019 findet in der**
## Georgskirche
**in Obermieming um 19 Uhr ein Gottesdienst zu Ehren des Hl. Wendelin statt.**

Der Heilige Wendelin ist der Patron der Hirten und wird als Viehheiliger verehrt. Die Bevölkerung ist dazu sehr herzlich eingeladen!



## Erntedankfest

**der JB/LJ Mieming** — **6. Oktober 2019**

| | |
|---|---|
| 8.50 Uhr | Einzug von der Volksschule Untermieming in die Pfarrkirche Untermieming |
| 9.00 Uhr | Messe in der Pfarrkirche Untermieming mit musikalischer Gestaltung der Mieminger Sänger |
| anschließend | Agape vor der Pfarrkirche |

Die Jungbauernschaft/Landjugend Mieming freut sich auf euer Kommen!

## „Auf geht's wieder!"

Voll motiviert sind wir wieder in die Herbstsaison 2019 gestartet. Nachstehend die Termine für die Herbstspiele unserer Mannschaft. Wir würden uns freuen, wenn zahlreiche Fußballfans und Sportbegeisterte unsere Spiele besuchen und uns Spieler unterstützen! Freuen wir uns auf erfolgreiche und faire Spiele!

| | | | |
|---|---|---|---|
| U14 | Sa, 21.09.19 | 11:30 | SPG Mieminger Plateau : SPG Pitztal/St.Leonhard |
| U16 | Sa, 21.09.19 | 14:00 | SPG Mieminger Plateau : Vils |
| KM | Sa, 21.09.19 | 17:00 | SPG Mieminger Plateau : Seefelder Plateau 1b |
| U09 | So, 22.09.19 | 11:00 | SPG Mieminger Plateau : SPG Melach A |
| U11 | So, 22.09.19 | 12:30 | SPG Mieminger Plateau : Seefelder Plateau |
| U13 | So, 22.09.19 | 14:30 | SPG Mieminger Plateau : Imst |
| U14 | Sa, 05.10.19 | 11:30 | SPG Mieminger Plateau : Imst |
| U16 | Sa, 05.10.19 | 14:00 | SPG Mieminger Plateau : SPG VorderesÖtztal |
| KM | Sa, 05.10.19 | 16:30 | SPG Mieminger Plateau : Ried |
| U09 | So, 06.10.19 | 11:00 | SPG Mieminger Plateau : SPG Innsbruck West |
| U11 | So, 06.10.19 | 12:30 | SPG Mieminger Plateau : SPG Roppen/Karres |
| U13 | So, 06.10.19 | 14:30 | SPG Mieminger Plateau : Landeck |
| U09 | Sa, 12.10.19 | 13:00 | SPG Mieminger Plateau : Telfs |
| U11 | Sa, 12.10.19 | 14:30 | SPG Mieminger Plateau : Telfs |
| KM | Sa, 12.10.19 | 16:30 | SPG Mieminger Plateau : Zugspitze |
| U11 | Sa, 26.10.19 | 11:45 | SPG Mieminger Plateau : Oberhofen |
| U16 | Sa, 26.10.19 | 13:30 | SPG Mieminger Plateau : Umhausen |
| KM | Sa, 26.10.19 | 16:00 | SPG Mieminger Plateau : St.Leonhard |
| U13 | So, 27.10.19 | 12:00 | SPG Mieminger Plateau : Zams |
| U14 | So, 27.10.19 | 14:00 | SPG Mieminger Plateau : SPG Haiming/Roppen/Karres |

**Alle Fußballfreunde bitte auch diesen Termin vormerken:**
**Am Samstag, den 5.Oktober 2019 findet am Sportplatz Untermieming das Spiel des FC Wacker II gegen Telfs statt!**

## Endlich ist es wieder so weit …

Die Ferien sind um und wir trainieren ab jetzt **3 mal pro Woche** in der **NMS Mieming.** Nützt das Angebot – wir freuen uns auf euch und sind bereit für die neue Saison!

**Trainingszeiten NEU:**
Montag: 18:00 – 19:00 Uhr Kinder Taekwondotraining
Montag: 19:00 – 20:30 Uhr Allgemeines Taekwondotraining
Mittwoch: 19:00 – 20:00 Uhr Spezifisches Training
Donnerstag: 18:00 – 19:00 Uhr Kinder Taekwondotraining
Donnerstag: 19:00 – 20:30 Uhr Technikorientiertes Taekwondotraining

Starte fit in den Herbst und komme zum **kostenlosen Probetraining** vorbei! Wir freuen uns über Zuwachs und Interessierte jeden Alters. Taekwondo ist durch seine Vielfältigkeit für Menschen in jedem Alter attraktiv. Ob für die Fitness, die Verbesserung des Körpergefühls, das Selbstbewusstsein oder die Selbstdisziplin – hier seid ihr genau richtig.

Komm auch du vorbei und werde Teil unseres TEAM'S .. Folge uns auf facebook https://www.facebook.com/TaekwondoMieming unsere Homepage http://taekwondo-mieming.weebly.com/

# Mieminger Adventkalender

*Die schönsten Tage sind die mit den einfachen, netten Augenblicken, die sich aneinanderreihen wie Perlen auf einer Schnur*

Seit mittlerweile 9 Jahren organisiert die Projektgruppe Grüne Schwarz Blume den Mieminger Advdentkalender. Natürlich möchten wir diese liebgewonnene Tradition auch heuer fortführen und würden uns sehr freuen, wenn sich wieder genügend Familien (oder auch Nachbargemeinschaften, Vereine u.ä.) finden, die den Mieminger Adventkalender lebendig werden lassen.
Das ungezwungene Zusammenkommen vor dem Haus der jeweiligen Familie, täglich um 18.30 Uhr, bietet gerade in der doch manchmal stressigen Adventzeit eine kurze Atempause und Zeit für einen netten Treffpunkt. Ihr möchtet gerne selbst ein Fenster gestalten?

**Unverbindliche Infos bei**
**Martina Mareiler, Tel. 0664 910 5858**

## Wir starten wieder!

Der **BABY-Kleinkinder-Treff**
findet wieder am **Mittwoch, den 9 Oktober ab 15 bis 17 Uhr im Widum Barwies statt!**
Spielen, was trinken, kennenlernen ... Hebamme Maria Hribar steht zum Thema Zahnen, Ernährung usw. zur Verfügung.
Wir freuen uns auf euer Kommen!

Hebamme Maria Hribar und Gabi Illmer
Weitere Termine:
Donnerstag, 14. November, 15 – 17 Uhr
Dienstag, 10. Dezember, 15 – 17 Uhr

## Der Mieminger Tischtennisverein lädt zum

## Kinder- und Jugendtraining

| | |
|---|---|
| Start: | Donnerstag, den 19. September 2019 ab 16:00 - 17:30 Uhr – 15 Einheiten |
| Wo: | Neue Mittelschule Mieming, Turnsaal |
| Kurskosten: | € 45,– für 15 Einheiten |

**Anmeldung: Scharmer Leo, Tel. 0660/6566855**

# Preiswatten

**Der Männerbund Mieming lädt alle Interessierten zum Preiswatten ein am**

***Samstag, den 12. Oktober 2019 um 14.00 Uhr, im Gasthof Stiegl/Untermieming***

**Nenngeld: 20,00€/Person (Brettlmarend inbegriffen)**
**Insgesamt 32 SpielerInnen (16 Spieler-Paare)**

**Eine besondere Einladung ergeht an Spielerinnen!**

**Anmeldung bitte als Spieler-Paar bei:**
**Gasthof Stiegl - Tel. 05264 5280**
**Anmeldeschluss: 5. Oktober 2019**

**Motto: Und 's wichtigste Kårtn-Gsetz, dös hoaßt: die Hauptsåch isch di Hetz!**

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

# Wir bewegen Körper und Geist

## Voller Schwung starten wir in den Herbst 2019

**Im September geht's los!**

**Body Art –** Ein energetisierendes und herausforderndes Training
**Feldenkrais –** Fördert die natürliche Bewegungsfähigkeit des Körpers
**FaszienYoga –** Ganzheitliches Training für ein neues Körpergefühl
**Yoga –** Körper und Geist in Einklang bringen
**DeepWORK® –** Power Ganzkörper Workout
**Gymnastik für Junggebliebene 60+ –** Wohlfühlen von Kopf bis Fuß
**Pilates A & LF –** Verbesserung von Kondition und Körperhaltung
**Pilates LF & F –** Beweglichkeit und Kraft aus einer stabilen Körpermitte
**Faszientraining –** Für einen straffen und leistungsfähigen Körper
**Funktionelles Training –**
Abwechslungsreiches Training zum Auspowern

**Unsere neuen Kurse**

**Body Forming** – Bauch - Beine - Po
**Jazz Dance** – Austanzen, Schwitzen und Wohlfühlen
**Baby Shiatsu** – Glücksgriffe für Babies
**Pilates Dance Mix** – Einzigartiger Trainingseffekt

Alle Details zu unseren Kursen
sind ab sofort online abrufbar unter
www.therapie-mieming.at/kurse

**Gesamtleitung:**
Andrea Haller,
Physiotherapeutin, Therapiegemeinschaft Mieming
**Tel.:** +43 (0) 699/101 210 49
**E-Mail:** andrea.haller@therapie-mieming.at
**www.therapie-mieming.at/kurse**

**Wir freuen uns auf gemeinsame, bewegte Stunden.**

---

Notburga Gemeinschaft

## Herzliche Einladung zum Mittwoch-Treff im

# Notburga-Café

# Oktoberfest

Wir veranstalten eine gemütliche Oktober-Jause
mit musikalischer Begleitung.
Es gibt Weißwurst, Brezln, Bier und wie immer Kaffee.

**Wir treffen uns am Mittwoch, den 2. Oktober 2019,
von 14.00 – 17.00 Uhr im „Pfarrsaal Barwies"**

Alle, die dabei sein wollen, sind herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf euer Kommen.
Inge Bianchi, Tel. 0676/5258131

---

Berglerverein Mieming

## Der Berglerverein informiert

- **Keschtnweg von Feldthurns nach Klausen – Gassenfest**
  Samstag, 21. September 2019, Abfahrt: 09.00 Uhr Berglerlokal,
  Buskosten: € 25,– inkl. Maut
- **Klein Tibet – Zillertal**
  Sonntag, 13. Oktober, Abfahrt 8.00 Uhr Berglerlokal,
  Buskosten: € 25,– inkl. Maut

**Anmeldungen bitte bis zwei Wochen vor der Wanderung beim Obmann, wenn möglich per Sms, Bergler-Handy: 0650/7268882**

---

NINA CHRIST
Fotografien

KUNST WERK RAUM
Vernissage am Fr. 13. Sept 2019, 19:00 Uhr
Dauer der Ausstellung: 13. 09. bis 22. 09. 2019
Öffnungszeiten: Sa/So von 14:00 bis 18:00 Uhr

Das Mesnerhaus in Mieming zeigt vom 13. 9. – 22. 9. 2019 **Foto-Bilder** von Nina Christ zum Thema „Fantasie".

Die **Fantasie** wird auch als Fähigkeit beschrieben Gedächtnisinhalte zu neuen Vorstellungen zu verknüpfen.
Die Freude am Verknüpfen der einfachen **Fotobearbeitung am Handy** mit Elementen der **Malerei** beschreibt einen Großteil der Bilder dieser Ausstellung am besten.
In den **Fotocollagen** vermischen sich Realität und Fantasiewelt und oftmals finden Emotionen ihren Raum.
Diese Bilder sind in der Auseinandersetzung mit Schmerz, Verzweiflung und Todesangst, aber auch als Spiegel der großen Lebensfreude entstanden.

---

## ACHTUNG !

(wb) Als Service für ihre Versicherten bietet die Sozialversicherungsanstalt der Bauern einen monatlichen Sprechtag in der Gemeinde an.

**Der nächste Termin ist am Mittwoch, 16. Oktober von 9 – 11 Uhr**
im Gemeindehaus Mieming/ Sitzungszimmer.

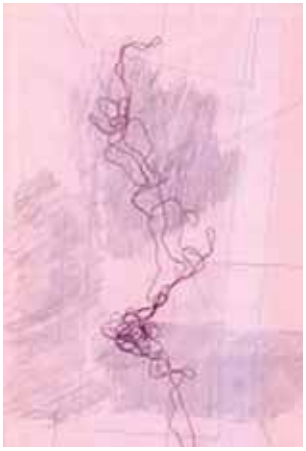
Diese Serviceleistung kann von allen Versicherungsnehmern genutzt werden. Nutzen Sie dieses Service vor Ort! Kompetente Berater helfen und informieren über Versicherungszeiten. Wann kann ich in Pension gehen? Können Versicherungszeiten nachgekauft werden?

Und, und, und...

# James Clay
# Barbara Fuchs
WERKREIHEN

**Kunst-Werk-Raum Mieming 27.09.- 13.10.2019**

**Vernissage am Freitag**
**27. September 2019 um 19.00 Uhr**
**Einführung: Ruth Murphy**



In bewährter Form präsentiert der Kulturverein Kunstwerkraum im Mesnerhaus/ Untermieming zwei Künstler aus dem Unterland. Beide zeigen **WERKREIHEN** in unterschiedlicher Weise.
**James Clay** stammt aus Niederndorf, er studierte Bildhauerei und Malerei bei den Professoren Bertoni und Wander sowie bei Maria Lassnig Trickfilm. Seine "Aliens" sind sensible kleinformatige Aquarelle und Figurinen aus einem ganz speziellen Material: Bauschaum. Weiters sind Gipslandschaften und Körperdrucke mit Kohle zu sehen.
**Barbara Fuchs** wohnt in Hall in Tirol und hat ebenfalls eine fundierte Ausbildung: Sie ist Glasgraveurin. Von ihr sind Arbeiten mit und auf Papier zu sehen. Ihr Herz gehört auch der Druckgrafik: So funktioniert sie einen Raum zum Atelier um und wird sich während der Öffnungszeiten der Radierung widmen.
Kennengelernt haben sich die beiden Künstler 2016 bei einem Symposium des Kulturvereins Salvesen in Tarrenz. Seit damals waren ihre Arbeiten des Öfteren gemeinsam zu sehen: z.B. im Zollhaus und in der Unzone/ Kiefersfelden, im Haus der Begegnung/ Innsbruck, im Obernauerhaus/ Wattens, in der Galerie Unterlechner/ Schwaz, und in der Gallery Kobun/ Tokio und jetzt im November ebenfalls in Tokio im OAG House.
„Was uns verbindet, ist unsere Auffassung, was Kunst angeht. Deshalb machte es uns besonders Spaß zum Thema „gemeinsam" an 6 Bildern abwechselnd zu arbeiten, um uns auch so lustvoll auszutauschen." Diese Bilder sind ebenfalls im Mesnerhaus zu sehen.
Am letzten Tag der Ausstellung werden Kurzfilme (Autorenfilme in verschiedenen Tricktechniken) von James Clay gezeigt, u.a. auch seine Diplomarbeit von 1984.

ZeitRaum

## JUZ Reopening – Wir sind wieder da!

**Am Montag, den 9. September hat das Juz nach der Sommerpause wieder seine Pforten geöffnet.**
Es ist schön wieder viele alte und neue Gesichter zu sehen und anregende Gespräche zu führen. Wir freuen uns auch wieder tolle Aktivitäten zu planen und umzusetzen!

**Unsere Öffnungszeiten sind wie gehabt:**
Montag: 18:00- 20:00 (Oberstufe) | Dienstag: geschlossen
Mittwoch: 15:30- 17:30 (Unterstufe) und 18:00- 20:00 (Oberstufe)
Donnerstag: 15:30- 18:00 (Unterstufe) | Freitag: 16:00- 21:00 (alle)

Bei Fragen könnt ihr oder eure Eltern euch gerne telefonisch unter der Nummer: +43 660 4942433, via Facebook (Zeitraum Jugendzentrum) oder per Email (info@zeitraum-mieming.at) bei uns melden. Wer noch nie bei uns war, kann gerne alleine oder mit Freunden/ Eltern ganz unverbindlich vorbeischauen und uns bzw. das Juz kennenlernen. Wir freuen uns sehr auf euch!

Wir wünschen unseren „Alten" viel Erfolg in ihren neuen/alten Schulen und Lehrstellen und den „Jungen" alles Gute weiterhin für die Schule! *See yaa, euer JUZ Team*
*Christian, Simone, Martin und Marisa*

## Kleintierschau

**KTZV „Wildspitze"**

**Samstag, 19. Oktober 2019, 9.00 – 17.00 Uhr**
**Sonntag, 20. Oktober 2019,**
**9.00 – 16.00 Uhr**
**ORT: Gemeindesaal Mieming**

**Ehrenschutz: Bgm. Dr. Franz Dengg**
**Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!**
**Eintritt: freiwillige Spenden**

# Seniorenbund Mieming

Ankündigung der Fahrt nach

## Montegrotto

**vom 14. bis 18. Oktober 2019 (Mo–Fr)**

Wir beziehen wieder das
„Marco Polo“, Viale Stazione 12, I-35036 Montegrotto.

**LEISTUNGEN:**

- Fahrt im Auderer Reisebus (30-Sitzer)
- 4 x Übernachtung inkl. Vollpension beginnend mit dem Mittagessen am
- Anreisetag um 13:00 Uhr, endend mit dem Frühstück am Abreisetag
- Thermeneintritt in die hoteleigene Thermenanlage
- 1 x Ausflug in die Umgebung (1/2 Tag)

**Abfahrt:** 6:30 Uhr ab Zein, See, Untermieming
**Heimfahrt:** nach dem Frühstück ab Montegrotto
**Fahrtroute:** Mieming – Brenner – Trient – Valsugana – Montegrotto
**Preis:** € 470,– pro Person im DZ, EZZ € 40,– pro Person

**Nähere Infos bzw. Anmeldung bei Krug Gabi unter 0660/1486056**

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
*Aus Liebe zum Menschen.*

Das Österreichische Rote Kreuz
**– Ortsstelle Mötz –**
gibt folgende Termine für
**Erste-Hilfe-Kurse** bekannt:

- **7. Oktober 2019:**
  Stundenausmaß: 16 Stunden
- **4. November 2019:**
  Kindernotfall-Kurs

**Die Kurse finden unter der Woche am Abend statt. Eine Einheit dauert 2 Stunden (abhängig vom Vortragenden).**

**Die Anmeldung erfolgt online oder über die Bezirksstelle Imst.**

# Huangertstube Untermieming

Nach einer verdienten Sommerpause öffnet die **Huangertstube Untermieming** **ab Donnerstag, den 19. September 2019** wieder ihre Pforten.
Treffpunkt jeweils um 14 Uhr im Widum Untermieming.
Schön, euch alle wieder zu sehen und wir freuen uns natürlich auch über neue Gesichter!
*Gabi und ihr Team*

# Kapellen-wanderung

**Wir laden alle Einheimischen und Gäste recht herzlich zur Kapellenwanderung in der Gemeinde Mieming ein.**

Wann: Samstag, 5. Okt. 2019
Treffpunkt: Parkplatz bei der Raika Mieming
Zeit: 14:00 Uhr
Zweite Einstiegsmöglichkeit: ca. 15:00 Uhr bei der Pankratiuskapelle in Fiecht
Ende ca. 16:30 Uhr bei der Georgskirche

Die Route der Kapellenwanderung beginnt bei der Lehnsteigkapelle, führt über die Nepomukkapelle zur Josefskapelle. Von dort führt ein etwas längerer Weg zur Nothelferkapelle und zur Pankratiuskapelle in Fiecht. Dort bietet sich eine zweite Einstiegsmöglichkeit an. Von dort geht es nach Untermieming zur Kreuzkapelle und dann wieder hinauf zur Georgskirche. Bei der Georgskirche ist der Abschluss. Nach dem Abschluss laden wir zu einer kleinen Agape ein.
Bei den Kapellen wird immer kurz innegehalten. Die Impulse sind entweder musikalisch, gemeindehistorisch, theologisch oder kunsthistorisch. Sie erhalten auch ein Informationsblatt zum Mitnehmen. Für die Kinder gibt es ein Preisrätsel (alle Kinder, die mitmachen, erhalten einen kleinen Preis).
Von der Georgskirche gelangen Sie gemütlich in ca. 10 min zu Fuß wieder zum Parkplatz bei der Raika. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Bitte genügend zum Trinken mitnehmen. Der Weg ist größtenteils kinderwagentauglich (nur zwischen Josefskapelle und Nothelferkapelle ist es ein wenig uneben). Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Informationen & Regentelefon bei Xaver Schädle 0676/8730 7092.

# 9. Mieminger Don Bosco Fest

**Samstag, 21. September 2019, 13.30–18.00 Uhr**
**in/um das Gemeindehaus Mieming**

| | |
|---|---|
| 13.30 Uhr | Eintrudeln, Begrüßung |
| 13.45 Uhr | Einstimmung |
| 14.00 Uhr | Don Bosco Jugendgottesdienst |
| 15.00 Uhr | * Getränke-, Würstel- und Kuchenbuffet |
| | * Glückslosetombola |
| | * Nikis Popcornstation |
| | * viele Spielestationen |
| | * Pedalos, Einrad, Roller, … |
| | * Schminkstation |
| | * Basteln |
| | * Holzworkshop |
| | * Missio-Schokolade-Aktion |
| | * Rotes Kreuz: Erste Hilfe |
| | * Feuerwehr |
| | * Überraschungen |
| | * Linedance zum Mitmachen für Groß und Klein |
| 17 Uhr | Free and Wild Linedance – Mieming |
| ca. 18 Uhr | Ende des Festes |

# Blumenwiesen für die Artenvielfalt

**Schotter anstelle von grünem Rasen? ‚Jetzt spinnen's komplett' – wird sich vielleicht der ein oder andere gedacht haben, als im Frühling an einigen Stellen der Rasen abgetragen wurde. Aber keine Sorge – hier entstehen bunte Blumenwiesen! Für Honig- und Wildbienen, Hummeln und Schmetterlinge.**

*Mit dabei auch der Golfplatz mit farbenprächtigen Blumenwiesen.*

In der freien Natur sind sie selten geworden. Artenreiche, bunte Blumenwiesen. Mit ihnen sind auch zahlreiche Insekten verschwunden. Deshalb beteiligt sich die Gemeinde Mieming zusammen mit Roppen, Silz, Stams, Mötz, Haiming und Obsteig am Projekt „Das Inntal summt", das durch Land, Bund und Europäische Union (LEADER) gefördert wird. Durch Blumenwiesen, Wildstaudenbeete, Bäume und Wildsträucher in der Gemeinde soll die Artenvielfalt gefördert werden.

Am 24. und 25. April war es endlich so weit. Die ersten naturnahen Grünflächen wurden im Rahmen eines Workshops angelegt. Zuerst musste aber der Rasen entfernt werden, damit eine neue Blumenwiese wachsen kann. Etwa 5 cm tief wurde dieser abgestochen und anschließend wieder mit Schotter aufgefüllt. Schotter enthält keinen Stickstoff und auch keine ungewünschten Samen oder Wurzeln. Perfekt zum Anlegen einer Blumenwiese!

## Geduld ist gefragt

Nach dem Einsäen und Pflanzen einiger Blütenstauden ist dann aber Geduld gefragt. Wildblumen brauchen einen Monat und länger, bis sie keimen. Ganz anders, als man es vom Rasen gewohnt ist. Hier sät man aus und schon wenige Tage später keimt es. Und: Wildpflanzen wachsen am Beginn langsam, denn sie bilden zuerst tiefe Wurzeln. Die ersten Blumen zeigen schon Mitte Juli ihre Blüten. Malve, Kornblume und Klatschmohn locken die ersten Wild- und Honigbienen an. Mehrjährige Wiesenpflanzen wie Margeriten breiten sich schon am Boden aus, blühen aber erst ab dem zweiten Jahr.

## Die Natur geht ihre eigenen Wege

Kühl und feucht folgte auf heiß und trocken. Das Wetter in diesem Jahr war auch für Wildpflanzen eine Herausforderung. Deshalb sehen noch nicht alle Blumenwiesen optimal aus. Während einige Flächen schon ein richtiger Blickfang sind und sich auch zahlreiche Insekten dort tummeln, sind auf anderen die Pflanzen noch sehr klein. Hier muss man schon sehr genau hinschauen! Gelegentlich ist nur wenig gekeimt. Hier wird im Sommer und Herbst nachgesät und gepflanzt – manchmal notwendig, wenn man mit Wildpflanzen arbeitet.

## Auch eine Blumenwiese will gepflegt sein

Am Beginn brauchen die Blumenwiesen aber eine gute Pflege. Alles was gepflanzt wurde, muss in den ersten Wochen gut gegossen werden. Ungewünschte Pflanzen (auch so etwas gibt es bei einer Blumenwiese) müssen gejätet werden. Um überhaupt zu erkennen, was nicht in eine Blumenwiese gehört, fand am 24. und 25. Juli die 2. Gemeindearbeiter-Schulung statt.

Auch im eigenen Garten kann man viel für die Natur machen! Tipps und Informationen dazu erhält man bei der Initiative ‚Natur im Garten' des Tiroler Bildungsforums (www.naturimgarten.tirol). Gemeinsam können wir unsere Gemeinde wieder aufblühen lassen!

*„Zein summt…"*
*Foto einer privat angelegten Blumenwiese anlässlich des Projektes „Inntal summt" in Zein.*


**MANFRED MAREILER**

**Bezirksrauchfangkehrermeister**

**A-6414 Mieming - Ursprungweg 12**

**Tel. + Fax 05264/5320 - Mobil 0664/1819102**

Chemische Kesselreinigung - Kachelöfenkehrungen
Rauch- bzw. Abgasmessungen - Ofenanschlüsse


# Obst- und Gartenbauverein MIEMING

Das Gartenjahr 2019 neigt sich dem Ende zu. Nachdem die Notwendigkeit der Bienen für unser aller Leben feststeht, haben wir uns heuer auch diesem Thema gewidmet. Es gab nicht nur einen sehr interessanten Vortrag über die Wildbienen, verbunden mit Vorschlägen, wie wir die Nützlinge unterstützen können, sondern einige Mitglieder unseres Vereins beteiligten sich auch bei der Aktion „Das Inntal summt". Die Gemeinde Mieming hatte sich so wie mehrere Gemeinden des Bezirks daran beteiligt. Wir hoffen, dass alle Vereinsmitglieder viel Freude mit ihrem Garten hatten. **Als Abschluss unserer Vereinsaktivitäten gibt es noch einen Vereinsausflug am Samstag, dem 21. September 2019 zum Apfelmuseum in Lana/Südtirol. Eine gesonderte Einladung erging an alle Vereinsmitglieder.**

## Achtung!

Nachdem uns das Obstjahr 2018 eine überreiche Ernte geschenkt hatte, gibt es heuer so wenig Obst, dass wir die Mosterei nicht in Betrieb nehmen werden.

Wir bitten euch, euch bei Bedarf entweder mit der Mosterei in Grinzens oder mit der in Imst in Verbindung zu setzen.

Grinzens: Obfrau Maria Christ, Tel. 0664 73720450

Imst: Obmann Reinhold Hanel, Tel. 0650 6733800

## In eigener Sache!

Im nächsten Jahr steht die Neuwahl der Vereinsführung an. Unser Obmann, der den Verein mit vielen Ideen und Aktionen vorbildlich geführt hat und auch viel Einsatz und Arbeitskraft in der Mosterei an den Tag gelegt hat, möchte seine Funktion zur Verfügung stellen.

Nun suchen wir Leute, denen der Verein am Herzen liegt und die bereit wären, sich aktiv in den Verein einzubringen. Wir sind dankbar für Anregungen und Vorschläge.

Der Obmann Max Zimmermann (5557), die Stellvertreterin Anna Promegger (0676 9185261), der Schriftführer Wendelin Krabacher (0660 5232444) und alle anderen Ausschussmitglieder.

# KULTURORT MIEMING – ein Rückblick

## KULTURVIELFALT und PROFESSIONALITÄT

Mieming ist inzwischen für ein abwechslungsreiches Programm von Comedy bis Klassik ebenso bekannt wie für das besondere Niveau der engagierten Künstler. Die Einbindung von (meistens) jungen Künstlern aus der Region, die mit Begeisterung und viel Ernsthaftigkeit als Vorgruppen spielen, singen oder slammen, ist eine Besonderheit, auf die wir sehr stolz sein können. Unsere Stärke liegt auch in der laufenden Präsenz in den Medien und nicht zuletzt im professionellen Ablauf der jeweiligen Veranstaltung. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Gemeindeangestellten für die Mitarbeit.

*Webern Wind Quintett*

*Besucher Webern Wind*

*Besucher Webern Wind*

*Mazeltov! Hörspiel*

*Besucher Mazeltov!*

*Besucher Mazeltov!*

*Alma und Geschw. Hechenberger*

*Besucher Alma*

*Besucher Alma*

*Broken Consort*

*Tanja Ghetta*

*Gabriel Castaneda, Der Prinz der Provinz*

## KULTURHELFER

*Auch das zeichnet den Kulturort Mieming aus!* In den letzten Jahren hat sich eine Gruppe **freiwilliger Kulturhelfer** gefunden, die vom Ticket- oder Getränkeverkauf, bis zum Verteilen einer Veranstaltung (via WhatsApp, facebook, darüber reden, etc.) mithelfen und unterstützen. Möchten Sie auch dabei sein? Kulturhelfer zu sein, heißt keine laufende Verpflichtung zu haben sondern gestaltet sich ganz unkompliziert und unbedingt freiwillig. Haben Sie Lust? Einfach bei mir melden, ich freue mich!

*Kulturhelfer*

## DER KULTURSTADL – seit fünf Jahren

*Eine Erfolgsgeschichte.* Das Jubiläum feierten wir an fünf Sonntagen und zwei Samstagen, mit vielen wunderbaren Künstlern, die Musik aus allen Herren Ländern mitbrachten und Vorgruppen, die das Publikum begeisterten. Zum Jubiläum zog auch das „GREEN EVENT“ ein. Der Initiative des Klimabündnis und des Umwelt Verein Tirol folgend, achten wir bei den Veranstaltungen im Kulturstadl auf die Abfallvermeidung, die Nutzung regionaler Produkte sowie den fairen Umgang mit den Künstlern.
Bei jeder Veranstaltung gingen mindestens 90 Besucher mit einem breiten Lächeln nach Hause.
So solls' sein.

*Uli Brée & Siggi Haider*

*Lackner & Sofka, Wiener Grauslichkeiten*

*Michltrio, Geschw. Randolf*

*Michltrio*

*Musikatella und Vorgruppe*

*Gästebuch im Stadl*

*Kulturstadl 'leben'*

*Boogiekathie – Johnnes Trieb Impro*

*Geschwister Schweigl aus Wildermieming*

*Jose Teran*

*Junge Besucher*

*Begeisterte Besucher*

## KULTURUNTERSTÜTZER

*Und noch etwas Besonderes in Mieming!*
Seit der Einführung des KULTURFUNFERLs (aktuell 111 Abonnent/Innen) zu Beginn des Jahres wird der Kulturort von einigen Wirtschaftstreibenden im Ort finanziell unterstützt. Auch an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön. Möchten auch Sie Sponsor werden? Einfach melden, ich freue mich!

## KULTUR EXTERN mit dem KULTURBUS

*Etwas gemeinsam zu erleben, macht einfach Spaß.* Heuer waren wir mit dem Kulturbus bereits zweimal unterwegs, ein drittes Mal ist in Planung. Für Kultur Extern haben sich inzwischen einige Interessierte gefunden. Haben Sie Interesse, früher informiert zu werden?
Lassen Sie sich auf die Telefonliste in der Gemeinde setzen. Die Fahrten werden natürlich ebenfalls in der Dorfzeitung angekündigt. Die Hälfte der Fahrtkosten übernimmt die Gemeinde.
Und neu: Seit Herbst sind nun auch unsere Nachbargemeinden Wildermieming und Obsteig mit dabei.

## „HOT RYTHMS“

### Familien - Mitmachkonzert für KLEIN und GROSS

Die Elfe Sollasisimi wurde von einem Troll verzaubert und hat keine Stimme mehr. Nur wenn Kinder ihren Namen singen können, kann sie von diesem Zauber erlöst werden. Sollasisimi reist auf der Suche nach Erlösung um die Welt und entdeckt großartige Rhythmen, Musik und noch viel mehr…
In dem interaktiven Familien-Konzert entdecken die Zuhörer Rhythmen und Tänze von Bartok, Guarnieri, Tierssen, Schlothfeldt und Albéniz. Die Pianistin Isabel Gabbe schlüpft dabei in die verschiedenen Rollen der Erzählerin, Pianistin und Pädagogin. Ganz nebenbei wird eine Menge Wissen vermittelt ohne dass der Spaß und das Staunen zu kurz kommt.
Ein Programm für Jung und jung Gebliebene im Alter von 4–99 Jahren.

**ORGANISATION:**
Kulturausschuss Gemeinde Mieming
www.mieming.at

KULTUR HERBST MIEMING 2019

**DIE PIANISTIN ISABEL GABBE…**
…versteht es wunderbar die Welt der Rhythmen in eine Geschichte zu verpacken und ganz nebenbei wird eine Menge Wissen vermittelt. Spaß und Staunen kommen nicht zu kurz.

Ein Programm für Jung und jung Gebliebene im Alter von 4 bis 99 Jahre.

**MEHR ÜBER DIE KÜNSTLERIN:**
„Mit Musik zu kommunizieren bedeutet Kommunikation über alle Sprachbarrieren hinweg!“ sagt Isabel Gabbe.
So verwundert es nicht, dass die Pianistin und Musikpädagogin von deutsch-französischer Herkunft, als Kammermusikerin und Liedbegleiterin genauso in Erscheinung tritt wie als Solistin.

2016 erhielt sie den Ruf als Professorin für Klavier und Klavierdidaktik an die Universität Mozarteum Department Innsbruck.

**KARTEN ZUM VORVERKAUFSPREIS:**
**In der Gemeinde**
MO bis DO 08:00 - 12:00 | 14:00 - 17:00
FR: 8 - 12 Uhr
**Im Tourismusverband Mieming**
MO bis FR - 08:30 - 12:30 | 13:30 - 17:30
SA: geschlossen

**ERMÄSSIGUNGEN:**
**€ 2,– Ermäßigung gilf für:**
Schüler, Studenten, Lehrlinge (bis 20 J.), ab 60 J..
**€ 5,– Ermäßigung, zusätzlich:**
Für Besitzer des KULUTFÜNFERLS
(€ 15,00 pro Jahr/Person) erhätlich in der Gemeinde oder bei jeder Veranstaltung.

**Gut und umweltfreundlich ankommen:**

**Nutzen Sie den Postbus:** Die Haltestelle beindet sich direkt vor der Gemeinde.

**Nutzen Sie das Fahrrad:** Kommen Sie mit dem Fahr-rad solange es das Wetter zulässt. Für Fahrradabstell-möglichkeit ist gesorgt

**Nutzen Sie das Senioren Taxi:** Senioren fahren innerhalb der Gemeinde zum Spezialtarif von € 1,50 pro Person.
Nur mit: Taxi Feuchter - 0800 562 256 od. Tom's Taxiservice - 0676 34 30 343

gemeinde mieming

**KULTURBUS**

# *Kultur extern mit dem KULTURBUS*

Die geplante Fahrt nach Erl müssen wir auf 2020 verschieben. Hier gab es leider in Erl Terminänderungen. Als Alternative und nicht weniger großartig plane ich eine Fahrt zum 1. Symphoniekonzert des Tiroler Symphonieorchesters nach Innsbruck mit dem Titel KLANGFARBEN.

Wir hören Werke von:
- Benjamin Britten, The Young Person's Guide to the Orchestra,
- Wolfgang Amadeus Mozart, Klavierkonzert Nr. 23 A-Dur KV 488
- Dmitri Schostakowitsch, Symphonie Nr. 10 e-Moll op. 93

## 1. Symphoniekonzert – KLANGFARBE – Saal Tirol / Innsbruck

**Termin:** FR, 18.10.2019
**Treffpunkt & Abfahrt:** 18:00 Uhr | Gemeinde Mieming/RAIKA Platz
**voraussichtlicher Preis:** ca. € 55,- bis € 70,- | pro Person, (Karte & Bus) Kategorie 1, Parkett Mitte, Reihe 11/12

**Die verbindliche Anmeldung bis 13. September 2019** nimmt unser Gemeindebüro gerne entgegen.
Tel.: 05264 5217 |
Email.: gemeinde@mieming.at

Ich freue mich wieder auf einen schönen gemeinsamen Kulturausflug!

*Maria Thurnwalder*
*GR Kulturausschuss*

## DER Geschenketipp!

Als Kartenbesitzer erhalten Sie € 5,– Ermäßigung auf alle Veranstaltungen der Gemeinde Mieming. Die Karte ist ab Ausstellungsdatum ein Jahr gültig. Erhältlich in der Gemeinde.

ZEIT FENSTER

# ZEITFENSTER – Brücken in die Generationen

**03. November bis 15. November 2019**

**Mieming, Wildermieming:** Bereits zum vierten Mal findet die Veranstaltungsreihe ***„Zeitfenster“*** statt, heuer wieder gemeinsam mit Wildermieming. Wie immer stehen im Fokus die Themen: Gemeinschaft, Begegnung, Verständnis und Freude. Nähere Informationen in der nächsten Dorfzeitung, auf mieming.at oder im dafür vorgesehenen Flyer.

Es werden wieder zwei interessante Wochen. Wir sind schon fleißig am Planen.

*Maria Thurnwalder und Matthias Fink*

gemeinde mieming

## *In Mieming tut sich was – Mieming ist in Bewegung.*

Nutzen Sie unser kulturelles Angebot und **belohnen** Sie Ihre **Kunden, Mitarbeiter, Vereinsmitglieder, Freunde** oder **Bekannte** mit einem besonderen kulturellen Abend.

Einige der geplanten Veranstaltungen für 2019 eignen sich dafür sicherlich sehr gut.

Infos zu Terminen und Gruppenrabatt oder evtl. Sektempfang erhalten Sie in der Gemeinde.
Email: gemeinde@mieming.at oder Tel. 05264 / 5217

*Ich freue mich über Ihr Interesse!*
*Maria Thurnwalder / GR Kultur*

## HELFENDE HÄNDE IN UNSERER GEMEINDE

**Wir bringen Hilfesuchende und Helfer zusammen.**
Babysitter, Hundesitter, Unterstützung beim Einkauf, etc ...

**>> helfen.mieming.at <<**

## Neues aus der Öffentlichen Bücherei Mieming

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

| | |
|---|---|
| **Montag:** | **17 – 18 Uhr** |
| **Mittwoch:** | **10 – 11 Uhr** |
| **Freitag:** | **16 – 18 Uhr** |

**Tipps:**
**Belinda Bauer: Der Beschützer.** Zuerst ist es eine hilflos gelähmte alte Frau in ihrem Cottage, dann die demente Mutter eines Schulkollegen, die ermordet werden. Jonas Holly, der Dorfpolizist, bekommt Schreiben, in denen ihm seine Unzulänglichkeit vorgeworfen wird. Er ist aber nicht mit der Aufklärung der Morde betraut, das machen Kollegen aus der Stadt. Im Seniorenheim gibt es die nächsten Toten und der Pfleger Liss ist spurlos verschwunden. Jonas ist gefordert mit der schwierigen Zusammenarbeit mit den Beamten der Stadt, den schrägen Blicken der Bewohner und natürlich mit der Pflege seiner todkranken Frau. Immer neue Verdächtige und doch keine Spur! Spannend bis zur letzten Seite
**Vanessa Lafaye: Summertime – Die Farbe des Sturms** 250 Kriegsheimkehrer werden aus dem Krankenhaus direkt in ein Kaff im Süden der USA verfrachtet. Der Staat hat ihnen die versprochenen Zahlungen für ihren Dienst verweigert, also melden sie sich bei einem staatlichen Beschäftigungsprogramm, einem Brückenbau in Kalifornien. Auch Henry ist unter den Heimkehrern, auf ihn hat Missi 18 Jahre gewartet. Beim großen Fest zum Labor Day kommt es am Strand zu Auseinandersetzungen, eine weiße Frau wird schwer verletzt. Henry gerät unter Verdacht. In der Zwischenzeit braut sich ein Orkan zusammen. Die Veteranen werden zu spät alarmiert, der Rettungszug entgleist, der Hurrikan trifft die Stadt mit größter Wucht. Nichts ist danach, wie es war. Tausende Tote, die Stadt fast dem Erdboden gleichgemacht. die Überlebenden haben körperliche und seelische Schäden. Ich habe das Buch schon zwei Mal gelesen, es hat nichts von seiner Spannung verloren. Als Roman geschrieben, basiert er auf dem Labor-Day-Hurrican über den Florida Keys im September 1935, auch die Geschichte der Soldaten ist so passiert.

*Monika Schmid mit dem Büchereiteam*

Öffentliche Bücherei Mieming
6414 Mieming, Gemeindehaus 175
Tel.: 05264 20219
www.biblioweb.at/mieming
mieming@bibliotheken.at

**Am Freitag, 22. November 2019**
feiern wir

## 25 Jahre Öffentliche Bücherei

Fest mit der bekannten Gruppe ***Trio Lepschi.***
Um 20 Uhr im Gemeindesaal Mieming.

Anschließend laden wir zu einem Buffet

## Lesekreis der Öffentlichen Bücherei Mieming

Am Mittwoch, den 18. Sept. trafen wir uns um 19 Uhr in der Bücherei Mieming

Wir konnten wieder einige interessierte LeserInnen herzlich willkommen heißen

## Wohnung zu vermieten!

Wohnung in Fiecht am „Michelerhof“ zu vermieten. 70 m², Küche vorhanden, Balkon, Autoabstellplatz. Bei Interesse bitte Kontaktaufnahme bei Benjamin Kranebitter: Tel. 0664/8778078

**Bettkasten mit Austroflex Lattenrost zu verkaufen.**
Gebraucht, aber Topzustand, 90x197 cm, Selbstabholung in Barwies, € 30,–,
Tel. 0660-14 36 843

# Gipfelkreuz am Judenkopf

## Wie aus einer flapsigen Idee Realität wurde?

Am 31.08.2019 wurde am Judenkopf ein Gipfelkreuz aufgestellt. Die Initiatoren Jörg Degenhart, Rainer Jäger und Christian Pienz aus Wildermieming haben es geschafft, eine kleine illustre Runde an Freunden und Weggefährten um sich zu scharen, welche das Projekt in Eigenregie und durch eine Spendenaktion realisiert haben, ohne dass es der Öffentlichkeit auch nur 1 Cent gekostet hat.

Auch die heimischen Wirtschaftstreibenden haben sich in Form von Sachleistungen wie Anfertigung des Lärchenholz-Kreuzes, der gesamten Edelstahlteile und dem Blitzschutz beteiligt. Auch eine LED-Beleuchtung zu „Herz-Jesu“ (um der Waldbrandgefahr zu entgehen) gehört dazu. Es ist somit längerfristig geplant, alljährlich zur „Herz-Jesu-Feier“ dieses Kreuz in LED erleuchten zu lassen. Der Ausblick über das gesamte Plateau ist einzigartig und großartig. Das Gipfelkreuz ist 3 m hoch und fügt sich somit charmant vor das Hochplattig-Massiv. Wir wollten mit voller Absicht kein Monument oder Denkmal schaffen, sondern es soll sich von Material, Form & Größe proportional geschmeidig und demütig in diese wunderschöne Landschaft einfügen. Als Gipfelkreuz-Patin konnte die „Alpl-Wirtin“ Frau Doris Thurnbichler gewonnen werden.

Fotos: Peter Haas

Am Sonntag, den 15. September 2019 fand um 11.00 Uhr die offizielle Segnung des Gipfelkreuzes am Judenkopf in Wildermieming statt. Die Feierlichkeiten beim Kreuz wurden durch die Wildermieminger Bläser umrahmt und anschließend fand auf der neuen Alplhütte ein gemütliches Beisammensein bei Musik rund um Michael Krug statt.

Erreichen kann man dieses schöne Fleckchen Erde

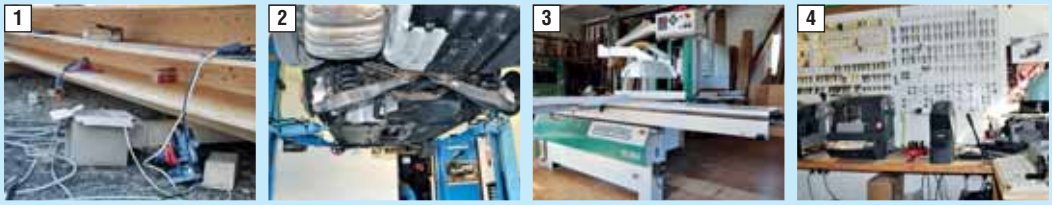
a) über den Iversensteig ab Wildermieming (ca. 2,5 h)
b) über den Ochsenbründlsteig, Abzweigung Köllensbergerhütte und Brennsteig (ca. 2,5 – 3 h)
c) vom der neuen Alplhütte über das Judentörl (ca 1.5 h)

Die Beschilderung muss noch installiert werden und das Gipfelbuch liegt auf.

Wir freuen uns auf viele Besucher in Zukunft.

## Der Chronist: Bilderrätsel zum genauen Hinschauen

Betriebe in unserer Gemeinde, Folge 6




Fotos: Martin Schmid

*Wieder sind Bild – Erwerbszweig – Firma richtig zuzuordnen; Zahl – Großbuchstabe – Kleinbuchstabe*

**Art des Betriebes:**

**A** KFZ-Reparaturwerkstätte
**B** Tischlerei
**C** Schlüsseldienst
**D** Zimmerei

**Firma, Firmeninhaber:**

**a** Ulrich Schleich
**b** FranKeys, Frank Ganzer-Maurer
**c** Tiroler Holzhandwerk, Martin Maurer
**d** Robert Pirpamer

| 1 | | | 2 | | | 3 | | | 4 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

**Die richtige Lösung aus der Juli-Ausgabe lautet:** 1 C d 2 D c 3 A b 4 B a

SV Gerichtssachverständige
UNION PLUS
Mein Zuhause. Mein Makler.
Allgemein beeidete und gerichtlich zertifizierte Sachverständige für die Schätzung und Vermittlung von Einfamilienhäusern, Zwei- und Mehrfamilienhäusern, Baugründen, Wohnungseigentum, Geschäftsräumlichkeiten, gemischt genutzten Liegenschaften und Gewerbeimmobilien bei Kauf, Verkauf, Schenkungen, Verlassenschaften, Übertragungen und Scheidungen
SV Mag.FH Karsten Koops | SV Mag.FH Hansjörg Ötzbrugger
Immobilien & Gutachten | Obermieming 204 6414 Mieming | Tel. 05 7980 800 www.unionplus.at

Vermiete langjährig (mind. 3 Jahre)
neue Kellerwohnung – ca. 50 m² – für 1 Person
Ausstattung: 1 großer Raum mit neuer Küche, Esstisch, Bett, Kleiderschrank, Couch, Wohnzimmerschrank, TV.
Dusche und WC ist ein separater Raum mit einer Waschmaschine sowie Heizkörper auch als Handtuchtrockner. Es gibt ein Fenster in der Dusche und drei Fenster im Wohnbereich.
Eigener Eingang. Preis pro Monat € 700,– inkl. Betriebskkosten.
Haustiere nicht erwünscht.
Margret Falkner, Landhaus Schwarz, Krebsbach 376A
6414 Mieming, Tel. 0664 / 4312062
margit.falkner@st-anton.at, www.landhausschwarz.at

# Es war wieder allerhand los bei der Schützenkompanie

Die Ausrückung anlässlich der Isidori-Prozession nützten wir für einen sozialen Beitrag. Wir überreichten an die Hospizgemeinschaft Mieminger Plateau einen Spendenscheck in Höhe von € 1.500,00. Dieser Betrag ist der Erlös aus unseren Schnapsverkäufen und das Bauunternehmen PREM aus Wildermieming stockte diesen Betrag noch auf. Ein GROSSES DANKE dafür.
Am „Hohen Frauentag“ (15. August ) wurden langjährige Schützenkameraden für ihre Treue zur Schützenkompanie Mieming geehrt: Maurer Reinhard – 2016 – 15 Jahre (leider nicht am Bild); Dr. Gapp Siegfried – 2018 – 15 Jahre; Kadlicik Markus – 2018 – 15 Jahre; Grabner Andreas – 2018 – 25 Jahre (leider nicht am Bild); DrDr. Herwig van Staa – 2018 – 15 Jahre (leider nicht am Bild); Schuchter Werner – 15 Jahre; Schneider Christian – 40 Jahre; Kranebitter Markus – 40 Jahre.

*Ehrungen langjähriger Mitglieder*

*Scheckübergabe an das Hospizteam*

*60. Geburtstag von Reich Hans-Peter*

*Mithilfe beim Badesee Open Air*

Die Kompanie gratuliert dazu ganz herzlich und freut sich auf viele weitere Jahre mit euch!
Am 17. August feierten wir mit unserem Oberleutnant Reich Hans-Peter seinen 60. Geburtstag. Wir wünschen „unserem Hansl“ nochmals alles alles Gute, viel Gesundheit und noch viele viele Jahre bei der Schützenkompanie! Auch das Badesee Openair am 24. August unterstützten wir durch unsere Mithilfe in der Küche und beim Bierbudl!

*Schützenheil! Sivlia*

# Erfolgreiche Saison mit dem KK-Gewehr für die Schützengilde

Die Schützengilde Mieming ist eine der aktivsten und erfolgreichsten Schützengilden in Tirol. Das unterstrichen auch heuer wieder die Leistungen der Schützinnen und Schützen bei den diversen Meisterschaften.
Bei den Aufgelegt Schützen war Barbara Melmer sehr erfolgreich. In der Hobbyklasse Frauen konnte sie nach 2015 und 2017 ihre dritte Goldmedaille bei einer Bezirksmeisterschaft auf die 50 m-Distanz feiern. Fast wäre ihr sogar ein Doppelsieg gelungen, denn auf 100 m fehlte ihr nur ein Ring zum Sieg. In der Hobbyklasse Männer war Martin Bachnetzer mit seinen Leistungen nicht ganz zufrieden, aber ein 6. Platz (50 m) und 7. Platz (100 m) sind in jedem Fall sehr gute Platzierungen. Als wahre Medaillensammlerin entpuppte sich wieder Sonja Kaspar. Bei den Bezirksmeisterschaften musste Sonja mit ihren männlichen Kollegen starten, trotzdem erschoss sie sich eine Bronzemedaille. Bei der Tiroler Meisterschaft trat sie in zwei Bewerben an und erreichte einmal eine Gold- und einmal eine Silbermedaille. Bei den österreichischen Meisterschaften war sie in drei Bewerben qualifiziert und war mit einer Silber- und zwei Bronzemedaillen sehr erfolgreich. Noch dazu gab es mit der Mannschaft Tirol noch eine Goldmedaille im Bewerb 60 Liegend.
Nicht ganz so erfolgreich wie in den letzten Jahren verlief die Saison für Christof Melmer. Mit drei Silbermedaillen bei den Bezirksmeisterschaften, einer Bronzemedaille bei der Tiroler Meisterschaft und einer Goldmedaille mit der Tiroler Mannschaft bei den österreichischen Meisterschaften verlief es nicht schlecht, aber eben weniger gut als in den letzten Jahren.
Bei der Tiroler Mannschaftsmeisterschaft mit dem KK-Gewehr verfehlte die Mieminger Mannschaft im Bewerb 60 Liegend nur knapp die Bronzemedaille. Mit dabei waren Christof Melmer, Sonja Kaspar und Martin Larcher.

*Bezirksmeisterschaft Hobby Frauen 50m (v.l.): BOSM Christof Melmer, Beate Mayr (Silz, 2.), Barbara Melmer (1.), Eva Suitner (Silz, 3.), Bspl. Rainer Kurz*

*Sonja Kaspar (3. Von links) mit ihren Medaillen bei der österreichischen Meisterschaften*

*Tiroler Mannschaftsmeisterschaft KK-Gewehr (v.l.) Christof Melmer, Sonja Kaspar, Martin Larcher*

Dank der vielen Ehrenamtlichen und Freiwilligen konnte mit den Bewohnern und Bewohnerinnen wieder allerhand unternommen werden. Man musste natürlich auf die Wetter- und Temperaturverhältnisse Rücksicht nehmen, trotzdem ist vieles gelungen und konnte viel Freude und Abwechslung in den Heimalltag gebracht werden.

**Ein ganz großes DANKE an alle, die sich für diese gute Sache immer zur Verfügung stellen, ohne diese Freiwilligen wäre das alles nicht machbar!**

**Ausflug zum Badesee:**
Die Betriebsgemeinschaft Mieminger Badesee bereitet unseren Bewohnern und Bewohnerinnen mit der Einladung zum Badesee immer eine große Freude und ist schon so etwas wie ein Highlight des Sommers. Heuer sind auch die Klienten der Tagesbetreuung mitgekommen, denen dieser Ausflug natürlich auch sehr gut gefallen hat.

Dem Jahresrhythmus folgend gehört natürlich das **Kräuterbüschlbinden** auch dazu. Mit Begeisterung sind unsere – hauptsächlich – Damen dabei und freuen sich über die gelungenen Werke.

**Besuch bei den Modellfliegern:**
Ein Erlebnis der besonderen Art ist immer wieder der Besuch beim Modellfliegerverein. Danke an alle, die dafür sorgen, dass „ihre Gäste" immer so verwöhnt werden – Kaffee und Kuchen schmecken bei dieser Kulisse ja nochmal so gut!

Dank der Anschaffung des Kleintransporter ist es uns jetzt möglich mit kleineren Gruppen den einen oder anderen **Ausflug** zu unternehmen. Unter anderem waren wir einmal auf der **„Oberhofer Melkalpe"**. Das war natürlich für die Teilnehmer schon ganz was Besonderes ...

Unsere „Freiwilligen" organisieren wöchentliche **Spaziergänge** mit unseren BewohnerInnen, die auf eine Gehhilfe bzw. Rollstuhl angewiesen sind. In dankenswerter Weise werden diese kleinen Gruppen immer wieder von Personen zu sich daheim in den Garten eingeladen und mit Getränken, Kaffee und Kuchen bewirtet. Bei einem Plausch in dem einen oder anderen Garten ist so ein Nachmittag „ein Rutscher" und hat viel Freude und Abwechslung bereitet. Wenn auch Du einmal so eine „Spazierganggruppe" einladen möchtest, sei so gut und setz dich mit dem Heim in Verbindung, diese freuen sich natürlich sehr – und es tut allen gut!

*(wb)*

## Ausflug zum Badesee

*Die Geschwister Perkhofer Burgi, Scharmer Anna und Fritz Maria (alle geborene Kranebitter) nahmen als Besucherinnen der Tagesbetreuung am Ausflug zum Badesee teil*

*Badesee-Obmann Martin Kapeller, GF Manfred Krug und Angi Maurer vom Badesee mit Besuchern und Besucherinnen.*

## Ausflug zur Oberhofer Alm

*Schuchter Erich ganz interessiert beim Studium der Bergwelt*

## Beim Kräuterbüschlbinden

## Besuch bei den Modellfliegern

*Die Heimbewohner bedankten sich mit einer schönen Holzarbeit bei den Organisatoren Obmann Sagmeister Bernhard, Obmann-Stv. Schuchter Hanspeter und Pflegeleiter Hofmann Günter*

## Spaziergängergruppe

*Die „Spaziergängergruppe" war auch einmal im Garten vom Bio-Hotel Schweitzer eingeladen*

## Erntedank im Wohn- und Pflegeheim Mieming

**Wann: Samstag, 5. Okt. 2019**
**10.15 Uhr**
**Wo: Speisesaal des Wohn- und Pflegeheimes**

Wie alljährlich findet auch heuer wieder unser Erntedankfest statt. Beginnend mit einem feierlichen Gottesdienst, musikalisch umrahmt von den Mieminger Sängern. Alle Gemeindebürger und -bürgerinnen sind dazu sehr herzlich eingeladen!


Gasthof Stiegl
Untermieming, Tel. 05264/52 80
Im Herbst wieder
TÖRGGELEN auf Vorbestellung
Gutbürgerliche Küche! Dienstag Ruhetag!
Familie Oberdanner

Bauservice Maurer
Umbau-Verputzarbeiten/Vollwärmeschutz
Baggerarbeiten/Altbausanierung
TEL. 0664/7907379
Christian Maurer · Unterweidach 45 · 6414 Mieming
bauservicemaurer@gmail.com

## Danksagung

Tief ergriffen und getröstet von den vielen mündlichen und schriftlichen Beileidsbekundungen, anlässlich des Heimganges von

# Gerhard REINDL

*27.02.1960 † 13.07.2019

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten und bei allen, die mit uns gebetet und seinen letzten Weg mit uns gegangen sind, recht herzlich bedanken.

**Ein aufrichtiges Vergelt's Gott gilt:**

- der „Weidacher Häuserreihe" für die unglaubliche Unterstützung und die tröstenden Worte
- Herrn Pfarrer Paulinus Okachi und dem Pfarrer Johannes aus Mötz, dem Vorbeter Bianchi Wolfgang, der Messnerin Seelos Elfriede, sowie den Ministranten für die würdevolle Gestaltung der Begräbnisfeierlichkeiten
- der Chorgemeinschaft Mieming, sowie den Sängern Matthias, Sarah und Martina für die musikalische Umrahmung
- dem Hausarzt Dr. Linser Johannes mit seinem Team
- dem Sozialsprengel Mieming für die Hilfestellung
- für die Blumen- und Kerzenspenden sowie die zahlreichen Einträge und Gedenkkerzen im Internet
- der Firma Hosp für die wertschätzenden Worte an Gerhard im Internet und der Zeitung
- für jeden Händedruck und stille Umarmungen, wenn Worte fehlen
- der Bestattung Neurauter für die einfühlsame Unterstützung

Die Trauerfamilie

## Danksagung

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, die mit uns Abschied genommen und ihre Anteilnahme bekundet haben.

# Frieda Maurer

* 25.06.1939 † 4.08. 2019

**Besonders danken möchten wir:**

- Pfarrer Albert Markt für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Dr. Stefan Oberleit und Dr. Johannes Linser mit ihrem gesamten Team für die gute medizinische Betreuung
- der Chorgemeinschaft Mieming für die wunderschöne musikalische Umrahmung
- für die vielen Blumen- und Kranzspenden

Mieming, August 2019 im Namen der ganzen Familie

# Nachruf auf Frieda Maurer geb.Scheiring

*Auferstehung ist unser Glaube,*
*Wiedersehen unsere Hoffnung,*
*Gedenken unsere Liebe*
*(Aurelius Augustinus)*

Liebe Frieda,
im Namen der Chorgemeinschaft Mieming möchte ich dir für die vielen Jahre der Treue zum Chor ein herzliches „Vergelt`s Gott!" sagen. In deiner Bescheidenheit warst du ein wertvolles und verlässliches Mitglied des Chores.
Ganz besonders haben wir beim Auferstehungsgottesdienst in der Pfarrkirche Untermieming an dich gedacht und dir ein letztes musikalisches Geschenk übermittelt.

Liebe Angehörige der Frieda Maurer,
es ist schwer, von einem geliebten Menschen Abschied zu nehmen. Es war ja eure Mutter. Sie war immer hilfsbereit und half, wo es nötig war. Man konnte sich auf sie verlassen. Sie war fürsorglich, freundlich und bescheiden.
Anlässlich des Todes eurer Mama möchte ich im Namen der Chorgemeinschaft Mieming mein tiefempfundenes Mitgefühl zum Ausdruck bringen.

*Karl Carli*
*Obmann der Chorgemeinschaft Mieming*

Von Strigl Herbert haben wir dieses Foto aus dem Jahre 1955 bekommen, aufgenommen von Fam. Weisparth aus Deutschland, die bei der Familie Kuprian Hermann und Julie auf Sommerfrische war.
Es zeigt uns die gemütliche Hausbank vor dem Haus Grießer in Untermieming mit Johann Grießer („Schneider Hansl"), Strigl Herbert, Klara Maurer (verh. Baumann, Goglhof im Zillertal) und Edith Maurer (verh. Frauenhoffer). Johann Grießer war über 30 Jahre Mesner in Untermieming.

*Danke Herbert für das Foto und die Infos dazu!*

# Vereinsturnier der Stockschützen

Bei herrlichem Wetter startete das Turnier mit 12 Mannschaften am Samstag, den 31. August pünktlich um 13 Uhr am Gelände der Mieminger Stockschützen am Badesee. Nach den Gruppenspielen lieferten sich die Feuerwehr und Taekwondo ein spannendes Finale. Dabei setzte sich der Taekwondoverein zum 3. Mal in Folge durch und durfte den Wanderpokal für ein weiteres Jahr mitnehmen. Nach der Preisverteilung um 19 Uhr wurde noch bis spät in die Nacht gefeiert. Der ESV Mieming möchte sich bei allen teilnehmenden Vereinen für die Pünktlichkeit bedanken.

*Falch Stefan*

**Endergebnis Vereinsturnier ESV Mieming, 30.8.2019**

1. Taekwondo 2
2. Feuerwehr 1
3. Kleintierzucht 2
4. Kleintierzucht 1
5. Schützengilde 2
6. Tuiflverein 1
7. Tischtennis
8. Schützengilde 3
9. Feuerwehr 2
10. Schützengilde 1
11. Taekwondo 1
12. Tuiflverein 2

Die teilnehmenden Vereine möchten sich aber auch beim Veranstalter, dem ESV Mieming, für die gute Organisation und den reibungslosen Ablauf bedanken! Ist immer ein besonderes Turnier!

# Klubmeisterschaft im Golfclub

Vom 7. bis 8. September 2019 fanden im Golflcub Mieminger Plateau die alljährlichen **Clubmeisterschaften** statt. Diese wurden auf dem Park- und auf dem Championcourse gespielt. Leider war der Wettergott nicht auf der Seite der Golfer, daher musste das Turnier am Sonntag aufgrund des starken Regens auf dem Tee 9 abgebrochen werden. Die Spieler konnten sich über eine Stärkung während der Turnierrunden sowie über ein tolles abschließendes Abendessen bei der Preisverteilung im Greenvieh Chalet freuen.

*Die beiden Clubmeister: Felix Schöffthaler und Pia Perthen*

Die diesjährigen **Clubmeistertitel** gingen an **Pia Perthen** und an **Felix Schöffthaler.**

Auch gratulieren wir den **Seniorenmeistern Barbara Lechner** und **Peter Lechner. Supersenioremeister** darf sich **Hermann Gschwandtner** nennen.

Auch der **Matchplaymeistertitel** wurde wieder vergeben. Brutto-Matchplay-Meisterin wurde **Pia Perthen,** den Brutto-Vizemeister konnte sich **Burkhard Haslwanter** erspielen. In der Netto-Wertung konnte sich **Hannes Travisan** den Meistertitel holen, Vizemeisterin wurde **Angelika Jentsch-Gastl.**

Wir bedanken uns herzlich bei allen Teilnehmern und auch bei allen Sponsoren!

**Betrifft: Ausgabe 4/19 / Mai / S 30 / Freundsheim / Berichtigung-Ergänzung**

Zu diesem, in unserer Dorfzeitung erschienenen Beitrag (ein Transkript aus der Chronik von R. Neuner) ließ uns die jetzige Besitzerfamilie der Fischteiche, die Familie Walser, wissen, dass „die Freundsheimer Fischteiche mit den dazugehörigen Fischwässern im Jahre 1907 von den Wirtsleuten Alois und Notburga Thaler aus Wald in Obsteig gekauft wurden. Die Käufer waren die Urgroßeltern des heutigen Eigentümers.

Die Freundsheimer Weiher mit den dazugehörigen Fischwässern wurden über Jahrzehnte von verschiedenen Pächtern bewirtschaftet. Einer dieser Pächter war auch Kommerzialrat Anton Köllensperger in der Zeit von 1928 bis 1942. (Siehe Transkript ChronikNeuner)

Seit Beendigung des letzten Pachtverhältnisses im Jahre 1978 (Pächter Karl und Maria Neuner) werden die Fischweiher und die dazugehörigen Fischwässer wieder von der Eigentümerfamilie selbst genutzt und bewirtschaftet.“

*Ich danke der Familie Walser als, wie sie sich selbst bezeichnen, aufmerksame Leser unserer Dorfzeitung für diesen wertvollen Hinweis, der sicher zu einer exakteren Erfassung der Geschichte von Freundsheim beitragen kann.*

*Martin Schmid, Ortschronist*

## … vor 120 Jahren (1899)

**Neue Glocken für die Kirche in Mieming**

Die „Tiroler Stimmen“ vom 1. Juli 1899 schreiben: Am 19. Juni abends langten die neuen Glocken aus Trient ein. Sie wurden unter Pöllerknall und Musik empfangen. Eine große, neugierige Volksmenge hatte sich eingefunden, die sich an dem darauf folgenden Tedeum in der Kirche zum Danke für den gelungenen Guss und die glückliche Überführung beteiligte. Die Weihe der Glocken wird am künftigen Sonntage nachmittags der hochwürdige Abt Stephan vom Stifte Stams vornehmen.“

## … vor 80 Jahren (1939)

**Ausbruch des II. Weltkrieges**

Diesem Thema widmen sich derzeit schier alle Medien, vornehmlich der ORF mit vielen zeitgeschichtlich interessanten Themen. Dass dieser verheerende Krieg auch in unserer Gemeinde zahlreiche Opfer forderte, ist hinlänglich bekannt und mehr davon kann in unserem Dorfbuch, Ausgabe 2011, in Erfahrung gebracht werden.

Passend zu dem eben erfolgten Schulstart ein kurzer Rückblick auf das Jahr 1939 und auszugsweise ein paar Absätze aus Verordnungen für die Schulen in unserem Lande:

An alle Schulleitungen über die Kreisschulräte in Tirol

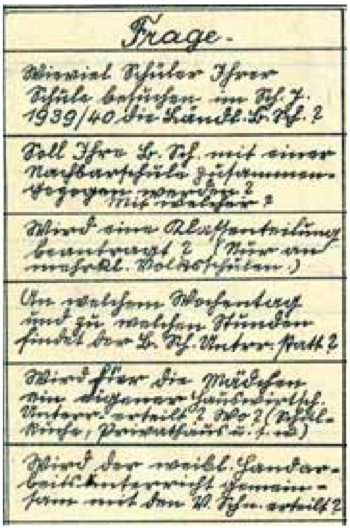
„Der Unterricht im Schuljahre 1939/40 ist mit Montag, den 18. September, aufzunehmen. Wo der Aufnahme des Unterrichtes zu diesem Zeitpunkte unbehebbare Hindernisse entgegenstehen, ist dies sofort dem zuständigen Kreisschulrat zu melden und….

an anderer Stelle: „Da infolge des schönen Wetters der letzten Tage die Heuernte eingebracht und nur mehr etwas Hackfrucht draußen ist, verfüge ich, dass an Schulen ab 2. Oktober der volle Unterrichtsbetrieb mit allen acht Schulstufen einzusetzen hat. Sollten jedoch einzelne ganz hoch gelegene Orte mit der Ernte noch arg im Rückstand sein, so kann über Ersuchen des Ortsbauernführers für ein oder zwei Schulstufen eine Befreiung auf 8 – 10 Tage bewilligt werden.“

wieder an anderer Stelle: „Vom Beginn des Schuljahres 1939/40 angefangen kann der Konfessionsunterricht an allen ha. unterstehenden Schulen, an denen bisher Konfessionsunterricht als Lehrgegenstand unterrichtet wurde, nur mehr als unverbindlicher Lehrgegenstand geführt werden.

Auf die vorgeschriebene Anmeldung zum unverbindlichen Konfessionsunterricht sind die Schüler sofort nach Beginn des Schuljahres aufmerksam zu machen.“

*Ländliche Berufsschule*



Frage.

Wieviel Schüler Ihrer Schule besuchen im Sch.J. 1939/40 die Ländl. B. Sch.?

Soll Ihre L. Sch. mit einer Nachbarschule zusammengezogen werden? Mit welcher?

Wird eine Abschlussteilung beantragt? (Nur an mehrkl. Volksschulen)

An welchem Wochentag und zu welchen Stunden findet der L. Sch. Unterr. statt?

Wird für die Mädchen ein eigener Hauswirtsch. Unterr. erteilt? Wo? (Schulküche, Privathaus u. s. w.)

Wird der weibl. Handarbeitsunterricht gemeinsam mit der V. Sch. erteilt?

An den Landschulen wurde für die jungen Leute, die die allgemeine Schulpflicht erfüllt hatten, eine sog. Ländliche Berufsschule geführt, die nach dem Krieg als sog. Fortbildungsschule weiter lebte.

Ein in wunderbarer Kurrentschrift erhaltenes Schriftstück von der Volksschule Untermiemig ist uns im Gemeindearchiv erhalten geblieben.

Schulleiter: Karl Krabacher

Lehrkräfte: Karl Krabacher und Anna Praxmarer

Schüler:

Knaben: I. J. 6, II. J. 8

Mädchen: I. J. 10, II. J. 10

zusammen: 34

Schultage, Schulzeiten:

Knaben:

Dienstag von 14.30 – 16.00

Freitag von 13.00 – 14.30

Mädchen:

Dienstag von 13.00 – 14.30

Donnerstag von 13.00 – 14.30

## … vor 50 Jahren (1969)

**Bürgermeister und Ehrenbürger der Gemeinde Mieming, Ökonomierat Johann Spielmann, am 1. August verstorben.**

Der Verstorbene war Bürgermeister unserer Gemeinde in den Jahren 1950 – 1953 und nach zwölfjähriger Unterbrechung von 1965 bis zu seinem Tode. Während der Unterbrechung seiner Amtszeit erfolgte die Gemeindetrennung Mieming-Mötz. In seine erste Amtszeit fällt der Bau des Gemeindehauses (1952), in seine zweite Amtsperiode die Fertigstellung und Eröffnung des Gemeindesaales, der Bau des Schwimmbades und der Hauptschule. Die Fertigstellung der beiden letzten Projekte konnte er nicht mehr miterleben.

Johann Spielmann bekleidete zahlreiche Funktionen in unserer Gemeinde wie zum Beispiel:

Ehren-Urkunde

Der Gemeinderat von Mieming

*Mitte: Bürgermeister Johann Spielmann, links: GV Heinrich Gehri, rechts: GV Edmund Schneider*

Obmann des Viehzuchtvereines, des Obst- und Gartenbauvereines, Orts- und Gebietsbauernobmann, Obmann der Bezugs- und Absatzgenossenschaft, Obmann des Fremdenverkehrsverbandes.
„In dankbarer Würdigung seiner aufopfernden Tätigkeit als Bürgermeister und seiner hervorragenden großen Verdienste um die landwirtschaftliche Förderung in der Gemeinde“ sprach sich der Gemeinderat am 22. Juli 1969 einstimmig für die Verleihung der Ehrenbürgerschaft aus. Die Überreichung der Urkunde konnte ÖR Johann Spielmann nicht mehr erleben. Die Urkunde wurde ihm vom Vizebürgermeister Emil Gastl auf den Sarg gelegt. Als Nachfolger im Bürgermeisteramt folgte sein Sohn Karl.

## … vor 40 Jahren (1979)

**Priesterjubiläum mit Bergmesse**

Einen besonderen, wenn auch bescheidenen Wunsch hatte der Untermieminger *Pfarrer Alois Kathrein* anlässlich seines 40-jährigen Priesterjubiläums. (Bezirksblatt vom 29. 8. 79) Er wollte kein großes Fest, sondern lediglich eine Feier im kleinen Rahmen auf dem „Gachen Blick“ der Mieminger Kette. Für Pfarrer Kathrein war es die fünfte Bergmesse, die er dort oben hielt. Organisiert wurde diese Feier vom Mieminger Berglerverein unter Obmann Toni Neuner. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Barwieser Sänger und die Musikkapelle Mieming unter Kapellmeister HSD Siegfried Köll. Auch die Schützenkompanie ließ es sich nicht nehmen, bei der Bergmesse dabei zu sein, um mit einer Salve zu Ehren des Jubilars ihre Reverenz zu erweisen. Getreu dem Sprichwort „Nach dem Segen kommt der Regen“ begann es nach der Messe ordentlich zu regnen und der Abstieg auf dem glitschigen Steig führte zu so manchem Ausrutscher, aber zum Glück auch zu keinen Verletzungen.

## Hospizteam Mieminger Plateau

# Danke!

Das Hospizteam möchte sich auf diesem Weg bei jedem einzelnen Besucher/in, bei allen Verantwortlichen und Mitarbeiter /innen vom Badeseefest für die großzügigen Spenden, das entgegengebrachte Vertrauen und die große Wertschätzung ganz herzlich bedanken.

Ein DANKE an den Fasnachtsverein Mieming, die „DOIGN“ mit Obmann Michael Wallnöfer und seinem Ausschuss, die das Badesee Open-Air-Festival wählten, um unserem Hospizteam einen Spendenscheck im Wert von € 1.500,– zu übergeben.
Noch hinzufügen möchte das Hospizteam die Spendenübergabe von € 1.500,– von den Mieminger Schützen unter Hauptmann Thomas Schneider, den beiden Marketenderinnen Silvia Schneider, Michaela Maurer und mit der Unterstützung durch den Bauunternehmer Herrn Klaus Prem, beim Isidor-Fest in Untermieming.
Ein herzliches DANKE, nochmals auf diesem Weg, an alle Personen.
Nicht vergessen möchte das Hospizteam, ein ganz großes DANKE zu sagen an ALLE Spender/Innen aus der Bevölkerung, die das Team so wertvoll unterstützen.

## TERMINE – Vorschau

**Gottesdienste zum Welthospiztag** in **Stams am 21.09.2019 um 19.30 Uhr** Musikalische Begleitung das Hospizteam „Bunte Klänge“
**Obsteig am 29.09.2019 um 9.30 Uhr** Musikalische Begleitung „Steeldrum“
**Mötz am 12.10.2019 um 19.30 Uhr** Musikalische Begleitung das Hospizteam „Bunte Klänge“ zum Thema **„Fällt ein Tropfen von dem Regen, der aus Wüsten Gärten macht“…**
Zum Welthospiztag zeigt das Hospizteam im Raikasaal Mieming am **11. Oktober 2019 den Film „MARIAS LETZTE REISE“, Beginn 19 Uhr.**
In Kooperation mit dem Gesundheits- und Sozialsprengel Mieminger Plateau findet ein **Vortrag zum Thema „DEMENZ“ im Raikasaal Mieming am 5. November 2019, Beginn um 19 Uhr statt.**
**Am 6. November findet in der Pfarrkirche Obsteig, Beginn 19 Uhr** eine meditative, musikalisch gestaltete Abendstunde in Kooperation mit dem Hospizteam Mieminger Plateau, der Vinzenzgemeinschaft Obsteig und unter der musikalischen Gestaltung von Christine Gapp mit ihrem Chor zum Thema „LICHTWEG“ mit Frau Annemarie Regensburger statt.
Idee Frau Annemarie Regensburger und Organisation Frau Waltraud Stecher.
Zu allen Veranstaltungen lädt das Hospizteam sehr herzlich ein und freut sich auf Ihr Kommen.

# 40 Jahre sind eine Erwähnung wert …

Im Jahr 1979 hat Dietmar Falch im Oberlandweg 21 seinen Betrieb eröffnet, später übersiedelte er mit seinem Unternehmen nach Barwies, wo die Firma schnell zu wachsen begann. Stefan Falch ist seit dem Jahr 1997 hier beschäftigt, und 1999 entschlossen sich die beiden an den heutigen Standort nach Obermieming zu übersiedeln.

Nach 40 Jahren vollem Einsatz für seine Firma entschloss sich Dietmar leiser zu treten. Aus diesem Grund übernahm im April 2019 Stefan den Betrieb von seinem Onkel. Ein großer Teil des wirtschaftlichen Erfolgs ist auf die 19 Mitarbeiter (4 davon Lehrlinge) zurückzuführen, bei denen wir uns für ihren Einsatz und ihre Loyalität bedanken möchten.

Es erfüllt uns mit Stolz, dass fast zur Gänze alle unsere Monteure in unserem Betrieb als Lehrlinge begonnen haben. Seit mehr als 10 Jahren in unserem Betrieb tätig sind: 29 Jahre Gerhard Wett, 20 Jahre Sebastian Falkner, 16 Jahre Daniel Maurer, 15 Jahre Stefanie Haid, 10 Jahre Reinhard Zoller und seit 10 Jahren Herr Stefan Jovljevic.

Unsere Schwerpunkte sind Elektroinstallationen, Haus- und Gebäudesteuerungen, Multimediainstallationen sowie der Verkauf von Haushaltswaren jeglicher Art und Hifi-Geräten.

**Ein großes Dankeschön an unsere Kunden, die uns schon seit 40 Jahren die Treue halten, um dies zu feiern möchten wir euch am Samstag, den 12.10.2019 in unsere Firma einladen!**

Dietmar und Stefan Falch sind die Chefs der Firma Falch Elektro GmbH in Mieming

Der beste Service

FALCH

ELEKTRO GMBH

6414 Obermieming 179, Tel 0 52 64 - 52 16, Fax 52 16 - 66
e-mail: falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at